Doro Liberto[®] 820 Mini

Italiano







Nota! Tutte le immagini servono esclusivamente a scopo illustrativo e potrebbero non riflettere esattamente il dispositivo reale.

Italiano

- 1. Porta per cuffie
- 2. Fotocamera anteriore
- 3. Volume
- 4. Tasto di accensione
- 5. Tasto Opzioni
- 6. Microfono
- 7. Tasto Schermata principale
- 8. Tasto Indietro
- 9. Tasto fotocamera

- 10. Presa per caricabatterie
- 11. Sensore di prossimità
- 12. Ricevitore
- 13. Pulsante assistenza
- 14. Altoparlante
- 15. Fotocamera posteriore
- 16. Secondo microfono
- 17. Flash

Gli elementi forniti con il telefono possono variare a seconda del software e degli accessori disponibili nella regione oppure offerti dal proprio operatore telefonico. Sono disponibili ulteriori accessori in vendita presso il rivenditore locale Doro. Gli accessori in dotazione offrono le migliori prestazioni per l'utilizzo del telefono.

Italiano

Indice

Congratulazioni per l'acquisto	1
Per iniziare	1
Inserire la scheda di memoria. la SIM card e la batteria	1
Caricare il telefono	3
Accendere e spegnere il telefono	5
Blocco schermo	5
Guida di avvio	6
Funzioni di assistenza	7
Acquisire familiarità con il telefono	7
Gestione del telefono 🚍	7
Utilizzare i tasti del telefono	8
Schermata principale	9
Tasti di scelta rapida nella schermata principale	10
Schermata di blocco	10
Elenco delle applicazioni	10
Barra di stato e delle notifiche	12
Digitare il testo (⊒	13
Istantanea dello schermo	15
Impostazioni del telefono	15
	20
Aggiornamento del sottware	21
Modalita dock	23
My Doro Manager	24
Download dell'applicazione	25
Collegare un assistente a un utente Doro Liberto® 820 Mini	26
Doro Selection	26
Google [™]	27
Google [™] Play	27
Chiamate	29
Effettuare una chiamata	29
Eseguire una chiamata dai contatti	29
Ricevere una chiamata	29
Opzioni chiamata	30
Registro chiamate	31
Posta vocale	32

Chiamate di emergenza	32
Contatti	32
Aggiungere un nuovo contatto	32
Importare contatti	34
ICE (in caso di emergenza) 🖤	34
Messaggi	35
Messaggi di testo e multimediali	35
E-mail	37
Fotocamera	40
Scattare una fotografia	40
Registrare un filmato	40
Impostazioni	41
Galleria	41
Pulsante assistenza	43
Connettività	45
Servizi di rete e costi	45
Connettività dati	45
Bluetooth [®]	47
Impostazioni rete	
Modalità aereo	
Collegare Il telefono a un computer	
Internet (browser Web)	49
Utilizzo del browser Web	50
Applicazioni supplementari	50
Google Apps	51
Musica	51
Radio FM	
Sveglia	
Agenda	
Timer	
Calcolatrice	
Registratore audio	
Combinazione cassaforte	
Ripristino del telefono	57
Icone di stato	58

Istruzioni di sicurezza	60
Servizi di rete e costi	60
Ambiente operativo	60
Apparecchiature mediche	60
Aree con pericolo di esplosione	61
Batteria agli Ioni di Litio polimeri	61
Proteggere il proprio udito	61
Chiamate di emergenza	62
Veicoli	62
Cura e manutenzione	62
Garanzia	63
Chaoificha	00 60
	03
Copyright e altri avvisi	64
Apparecchi acustici	65
Tasso di assorbimento specifico (SAR)	65
Dichiarazione di conformità	65
FCC	66
Comunicazione FCC	66
Informazioni sull'esposizione umana all'energia a radiofreguen-	
za (RF) (SAR)	66
Cura e manutenzione	

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto

Ricco di funzioni di supporto come guida integrata e My Doro Manager, questo smartphone tascabile e amichevole è perfetto per chi usa gli smartphone per la prima volta. Può essere gestito da remoto da una persona di fiducia e il pulsante assistenza offre una sicurezza in più. Con Doro Liberto[®] 820 Mini la rubrica e le altre funzioni principali sono facilmente accessibili direttamente dalla schermata principale. Quando viene riposto nel caricatore, le fotografie prendono vita in una deliziosa presentazione automatica. Per ulteriori informazioni sugli accessori o su altri prodotti Doro, consultare <u>www.doro.com</u>.

Per iniziare

IMPORTANTE

Spegnere il telefono e scollegarlo dal caricabatterie prima di rimuovere il coperchio del vano batteria.

Inserire la scheda di memoria, la SIM card e la batteria

Aprire il coperchio del vano batterie

IMPORTANTE

Prestare attenzione a non rovinarsi le unghie nel rimuovere il coperchio del vano batteria. Non piegare né torcere eccessivamente il coperchio del vano batteria per evitare di danneggiarlo.



Inserire la SIM card



ATTENZIONE

Questo dispositivo accetta micro-SIM o SIM 3FF. L'utilizzo di SIM card non compatibili può danneggiare la scheda o il dispositivo e può alterare i dati memorizzati sulla scheda.



Inserire la scheda di memoria

IMPORTANTE

Utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili con il dispositivo. Tipi di schede compatibili:**microSD**, **microSDHC**.

Schede non compatibili possono danneggiare sia la scheda sia il dispositivo e alterare i dati memorizzati sulla scheda. A seconda del mercato è possibile che alcuni telefoni siano dotati di scheda di memoria preinstallata.



Italiano

Suggerimento: Fare attenzione a non graffiare o piegare i contatti presenti sulla SIM o sulla scheda di memoria quando vengono inserite nell'alloggiamento.

Consultare <u>Modifica della posizione di memorizzazione, p.20</u> per ulteriori informazioni.

Inserire la batteria



Caricare il telefono

ATTENZIONE

Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e accessori approvati per il modello specifico in dotazione. Il collegamento ad altri accessori può essere pericoloso e potrebbe portare all'annullamento dell'omologazione e della garanzia del telefono. Italiano



Quando la batteria sta per scaricarsi, sul display appare l'icona — e viene emesso un segnale acustico di avviso.

- 1. Collegare l'alimentatore alla presa a muro e alla presa per il caricabatterie (A) oppure collocare il dispositivo nella base (B).
- 2. Quando il telefono è completamente carico, viene visualizzato .

Se il telefono viene spento durante la carica, continuerà a caricarsi. Premere il **tasto di accensione** () per visualizzare lo stato di carica.

Risparmio energetico

Dopo avere caricato completamente la batteria e scollegato il caricabatterie dal telefono, scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente a muro.

Nota! Per risparmiare energia, il display si disattiva dopo breve tempo. Premere il **tasto di accensione** () per attivare lo schermo.

Accendere e spegnere il telefono

Accendere il telefono

- 1. Tenere premuto il **tasto di accensione** () finché il telefono vibra.
- Digitare il PIN della SIM card se richiesto, quindi selezionare ✓ per confermare. Selezionare ← per cancellare un carattere.
- 3. Attendere l'avvio del telefono.

Nota! All'accensione del telefono, possono essere necessari aggiornamenti per le applicazioni installate e questo può richiedere alcuni minuti a seconda della connessione a Internet. È preferibile usare una connessione Wi-Fi per ridurre i costi di trasmissione dei dati e aumentare la velocità.



Se viene immesso più volte un codice PIN errato, viene visualizzato **Immetti PUK** ed è necessario digitare il codice PUK (Personal Unblocking Key). Contattare il proprio operatore telefonico per ulteriori informazioni sui codici PIN e PUK.

Vedere <u>Cambiare il codice PIN, p.19</u> per informazioni sulla modifica del codice PIN.

Spegnere il telefono

- 1. Tenere premuto il **tasto di accensione** () fino all'apertura del menu opzioni.
- 2. Nel menu opzioni, selezionare Spegni → OK.

Blocco schermo

Il blocco dello schermo impedisce azioni involontarie sul touchscreen quando non si usa il telefono. Lo schermo si blocca quando viene lasciato in standby per un determinato periodo di tempo, a seconda del tempo di spegnimento impostato. Vedere <u>Impostazioni del telefono, p.15</u>

Attivare e sbloccare lo schermo

- 1. Premere brevemente il tasto 🎓.
- 2. Far scorrere < verso l'alto per sbloccare lo schermo.

Bloccare manualmente lo schermo

• Premere brevemente il tasto di accensione ().

Impostazioni di blocco dello schermo

- 1. Per sostituire la schermata di blocco (non è possibile rimuovere interamente la schermata di blocco), andare su → Menu per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare *№* Impostazioni → selezionare Blocco schermo →:
 - Fai scorrere (impostazione predefinita) per sbloccare, far scorrere rere verso l'alto con il dito (nessuna sicurezza).
 - Sequenza per sbloccare, tracciare un disegno con il dito sullo schermo (sicurezza media).

Nota! È possibile passare sopra i punti in qualsiasi ordine, ma non è possibile passare due volte sopra lo stesso punto. Il disegno deve coinvolgere almeno quattro punti (sicurezza da media a elevata).

• Codice per sbloccare, digitare un codice PIN.

IMPORTANTE

Scegliere un codice PIN o un disegno facile da ricordare, ma non troppo semplice da indovinare. Se lo si attiva, conservare il codice/ disegno in un luogo sicuro, poiché è necessario per il ripristino. Per evitare di dover memorizzare codici o disegni, mantenere l'impostazione predefinita **Fai scorrere**.

Guida di avvio

Alla prima accensione del telefono, viene aperta la **Guida di avvio**. Seguire le istruzioni per iniziare a personalizzare il nuovo Doro Liberto[®] 820 Mini.

Suggerimento: Utilizzare l'applicazione **Scoprimi** per ricevere aiuto e preziosi consigli per scoprire le funzionalità del nuovo telefono. Vedere <u>Scoprimi, p.20</u>.

Funzioni di assistenza

Lasciarsi guidare dai simboli nelle sezioni di supporto del manuale.



Ċ

Vista



Manipolazione

Ascolto

Sicurezza

Acquisire familiarità con il telefono

Gestione del telefono 🚍

ATTENZIONE

Evitare di graffiare il touchscreen, non toccarlo con oggetti appuntiti o taglienti e non lasciare che venga a contatto con l'acqua. Non toccare lo schermo se il vetro è crepato o rotto.

Selezionare/aprire un elemento

• Toccare l'elemento per aprirlo.

Selezionare o deselezionare le opzioni

• Selezionare o deselezionare (toccare) le caselle o l'opzione dell'elenco interessate.



Scorrimento

• Trascinare o dare un colpetto con il dito sullo schermo nella direzione in cui si desidera scorrere.



Zoom/Avvicinamento e allontanamento delle dita

- Posizionare due dita sullo schermo e allontanarle per lo zoom avanti o avvicinarle per lo zoom indietro. Questa funzione non è sempre applicabile.
- Se disponibile, selezionare per lo zoom avanti o zoom indietro.



Sensori

Il dispositivo è dotato di sensori che rilevano la luce e la distanza. I sensori regolano la luminosità dello schermo, se è impostata su automatica. Disattivano inoltre il touchscreen durante le chiamate, quando l'orecchio è vicino allo schermo, per evitare di attivare inavvertitamente altre funzioni.



Utilizzare i tasti del telefono

Tasto Opzioni



• Accesso alle opzioni/menu disponibili per la schermata o applicazione attuale.

Tasto Schermata principale

- Ritorno alla schermata principale.
- Tenere premuto per andare a **Google**[™] **search** (ricerca Google).

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione. Per impostare una rete Wi-Fi, consultare Reti wireless (Wi-Fi), p.20.

Tasto Indietro 4

- Ritorno alla schermata precedente. Una volta tornati alla schermata principale, non è possibile procedere oltre.
- Tenere premuto per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.

Nota! Per chiudere completamente le applicazioni, può essere necessario premere e selezionare Esci o una voce simile nell'applicazione in esecuzione.

Tasti funzione

Gli smartphone Android, come Doro Liberto[®] 820 Mini, così come la maggioranza delle applicazioni Android, presentano icone comuni. Molte icone visualizzate a schermo sono in realtà dei pulsanti del touchscreen. Se non vengono visualizzati testi, immagini o informazioni desiderati, provare a toccare lo schermo o un'icona per visualizzare un elenco di selezione oppure per accedere a un altro menu.

Schermata principale

La schermata principale è la schermata iniziale di Doro Liberto[®] 820 Mini. Impostare l'immagine desiderata come sfondo e aggiungere i contatti desiderati per l'accesso rapido. Utilizzare la barra di ricerca Google[™] per trovare velocemente ciò che si cerca.

Accedere alla schermata principale

Premere 🕋

Cambiare lo sfondo

Lo sfondo viene visualizzato sulla schermata principale e sulla schermata di blocco. Lo sfondo può essere costituito da un'immagine gualsiasi, come una fotografia scattata personalmente o fornita dal proprio operatore telefonico.

- Dalla schermata principale, premere \mathbf{I} 1.
- 2. Selezionare Cambiare sfondo.
- Selezionare Tutte le foto o Preferiti e 3.
- 4. Selezionare l'immagine desiderata e ritagliarla per selezionare la parte che si desidera utilizzare per la schermata principale.

5. Quindi selezionare \checkmark .

Suggerimento: Inoltre è possibile selezionare Menu → *№* Impostazioni → Display → Sfondo Cambia per cambiare lo sfondo.

Tasti di scelta rapida nella schermata principale

È possibile aggiungere tasti di scelta rapida direttamente nella schermata principale per le funzioni più utilizzate.

. Possono essere composizioni rapide per contatti chiamati frequentemente o a cui si inviano spesso messaggi, funzioni preferite come la lente d'ingrandimento o l'applicazione di Google Play più usata.

Aggiungere tasti di scelta rapida per numeri di telefono e applicazioni

- 1. Dalla schermata principale, selezionare $oldsymbol{\Theta}$.
- 2. Selezionare una voce per aggiungerla come tasto di scelta rapida dall'elenco di selezione.
- 3. Terminate le operazioni, selezionare \checkmark .

Nota! Quando tutti i tasti di scelta rapida sono già in uso, è necessario eliminarne uno per poterlo sostituire con un altro.

Sostituire o eliminare le scelte rapide

- 1. Dalla schermata principale, selezionare 🗐.
- 2. Selezionare Rimuovi collegamento.
- 3. Toccare la scelta rapida da eliminare o sostituire.
- 4. Selezionare cosa fare dall'elenco di selezione.
- 5. Terminate le operazioni, selezionare \mathbf{V} .

Schermata di blocco

La schermata di blocco è la schermata mostrata quando si attiva il telefono dopo il blocco dello schermo. Sullo schermo vengono visualizzate l'ora, la data ed eventuali notifiche, come chiamate perse o messaggi. Per impostare lo sfondo della schermata di blocco e cambiarlo, consultare <u>Display</u> (•), p.16.

Elenco delle applicazioni

Un altro termine per indicare un programma o un software è applicazione, spesso abbreviato in app. L'elenco delle applicazioni contiene le applicazioni installate come predefinite in Doro Liberto[®] 820 Mini e tutte le altre applicazioni scaricate dall'utente. L'elenco delle applicazioni si estende oltre la normale larghezza dello schermo, quindi è necessario toccare le schede numerate nella parte inferiore dello schermo per cambiare schermata nell'elenco delle applicazioni.

Aprire l'elenco delle applicazioni

• Dalla schermata principale, selezionare Menu.

Chiudere l'elenco delle applicazioni

• Premere 🕈 o 🕋.

Impostazioni dell'elenco applicazioni

- 1. Dalla schermata principale, premere \blacksquare .
- 2. Selezionare Imp. schermata iniziale
- 3. Selezionare Collegamenti e widget.
 - Scorri per attivare o disattivare lo scorrimento sullo schermo.
 - **Visualizzazione delle previsioni meteo** per impostare le modalità di visualizzazione delle previsioni meteorologiche.

Nota! All'occorrenza, consente di attivare i servizi di localizzazione.

4. Selezionare Impostazioni menu app..

- **Trascina e rilascia** per attivare la funzione di trascinamento con la pressione prolungata. Tale funzione consente di toccare e tenere premute le applicazioni sullo schermo, far scorrere il dito fino alla loro nuova posizione e sollevare il dito per rilasciarle nella nuova posizione.
- **Organizzazione applicazioni** per ordinare le applicazioni secondo la data di scaricamento, l'ordine alfabetico oppure in base alla maggior frequenza di utilizzo.
- 5. Selezionare **Modalità facile** per ridimensionare le icone delle applicazioni e rendere più leggibile il testo.
- 6. Selezionare **Temi** (non disponibile in Modalità facile) per cambiare il tema dei colori dello schermo. Selezionare **Cambia il tema** e scorrere in direzione orizzontale per visualizzare i temi disponibili.

Guida contestuale

In alcune applicazioni è disponibile una funzione di guida contestuale che consente di visualizzare istruzioni passo-passo sulle funzioni più utilizzate dell'applicazione. Quando si avvia l'applicazione, è sufficiente selezionare l'opzione Passo per passo oppure Salta. Se si seleziona Non visualizzare più questo messaggio, l'opzione guida non verrà proposta all'avvio successivo dell'applicazione.

Riattivazione della guida contestuale

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare 🎤 Impostazioni.
- 3. Selezionare Guida contestuale → Reimposta guida contestuale.

Barra di stato e delle notifiche

La barra di stato, situata nella parte superiore dello schermo, mostra l'intensità del segnale, le applicazioni in corso e nuove e lo stato della batteria. Si riceve una notifica quando si verificano nuovi eventi, come nuovi messaggi o chiamate perse. Maggiori informazioni sono riportate nel pannello delle notifiche, da cui è possibile visualizzare le notifiche sulle applicazioni o abilitare le impostazioni rapide del telefono, come **Wi-Fi** o **Modalità aereo**.

Aprire il pannello delle notifiche

- 1. Trascinare verso il basso la barra di stato
 - Per visualizzare gli aggiornamenti o le informazioni relative a un'applicazione, selezionarla dall'elenco delle Notifiche.
 - Per svuotare l'elenco, selezionare X.
 - Per attivare o disattivare lo stato di connettività, selezionare Wi-Fi, Bluetooth, Connessione dati oppure Modalità aereo nel menu in alto.
 - Utilizzare il tasto di scelta rapida *nell'angolo in alto a destra per accedere* a **Impostazioni** e a *nell'encompostazioni* e a *nell'encompost*



Chiudere il pannello delle notifiche

- Nella parte inferiore della barra di stato selezionare e trascinare verso l'alto.
- Premere **أ**.



Digitare il testo 🚍

È possibile digitare testo, numeri e altri caratteri con la tastiera a schermo. Selezionare un campo di testo per aprire la tastiera a schermo. È inoltre possibile regolare la tastiera sullo schermo in vari modi, ad esempio regolare la risposta tattile o selezionare un tema che ottimizzi la leggibilità.

Attivazione della tastiera

• Selezionare il campo di testo.

Temi

- Tenere premuto 123 → Impostazioni → Temi e selezionare il tema desiderato.
- 2. Premere 🕈 per salvare e tornare indietro.

Selezione del carattere

• Selezionare il carattere desiderato.

Caratteri speciali e numeri

- 1. Selezionare 123 per visualizzare più caratteri.
- 2. Selezionare il carattere desiderato o selezionare {&= per visualizzare ulteriori caratteri.
- 3. Per tornare indietro, selezionare abc.

Spostamento del cursore all'interno del testo

 Toccare all'interno del testo e spostare la freccia blu per muovere il cursore.

Maiuscole e minuscole

- Per digitare una sola lettera maiuscola, toccare \uparrow nell'angolo in basso a sinistra.
- Per digitare solo lettere maiuscole, toccare \uparrow fino alla visualizzazione di \uparrow .

Emoticon

- 1. Selezionare 😳 per un elenco degli emoticon.
- 2. Selezionare il carattere desiderato.
- 3. Per tornare indietro, selezionare **abc**.

Cambiare la lingua di immissione

- 1. Tenere premuto **123** → Impostazioni → Lingue e selezionare la lingua desiderata da attivare.
- 2. Premere \uparrow per salvare e tornare indietro.

Digitare il testo mediante la funzione Ortografia

Iniziare a digitare il testo. Il dizionario suggerirà parole sulla base dei tasti selezionati. La funzione Ortografia è attiva come impostazione predefinita.

Digitare testo

- 1. Per scrivere la parola «Doro», selezionare D, o, r, o.
- 2. Selezionare la parola suggerita dall'elenco. In alternativa, selezionare il tasto spazio per mantenere la parola selezionata e continuare con la parola successiva.

Taglia, copia e incolla

Le funzioni di taglia, copia, seleziona tutto e incolla sono disponibili all'interno di un'e-mail, un messaggio o una casella di testo o in generale ovunque.

- 1. Toccare e tenere premuto il testo da copiare.
- 2. La parola o il testo selezionati vengono evidenziati. Spostare la mezza freccia su una delle estremità per aumentare o diminuire l'area evidenziata.
- 3. Quando l'area evidenziata ha assunto la dimensione desiderata, selezionare E Copia.

4. Toccare e tenere premuto dove si desidera **S** Taglia, viene visualizzata la casella di testo Incolla, toccarla per incollare il testo.

🗈 Copia, 🖾 Taglia, 🖹, Incolla e 🎩 Seleziona tutto.

Cambio di tastiera

È possibile scegliere di utilizzare una tastiera QWERTY o una tastiera AZERTY, a seconda della lingua selezionata, per l'immissione di testo.

- 1. Attivare la tastiera selezionando un campo di testo.
- 2. Tenere premuto $123 \rightarrow$ Impostazioni \rightarrow Lingue.
- 3. Toccare la lingua desiderata per la tastiera.
- 4. Se disponibile, selezionare l'icona della tastiera 🕮 vicina alla lingua selezionata.
- 5. Scorrere l'elenco e selezionare Qwerty oppure Azerty.
- 6. Premere \uparrow per salvare e tornare indietro.

Nota! In caso di più lingue, tutte le lingue devono supportare la tastiera desiderata.

Istantanea dello schermo

L'acquisizione di istantanee dello schermo del telefono è semplice e spesso utile. Può essere molto comodo disporre di una schermata da inviare a un assistente (consultare <u>My Doro Manager, p.24</u>). È possibile visualizzare le schermate in **Mia galleria**, consultare <u>Galleria, p.41</u>.

Acquisizione di un'istantanea dello schermo

- 1. Individuare la schermata da acquisire come immagine.
- 2. Tenere premuti contemporaneamente il 🕛 tasto di accensione e il tasto meno del volume sul lato destro del telefono.

Impostazioni del telefono

Per visualizzare le impostazioni più comuni del telefono

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare 🥓 Impostazioni:

Per visualizzare le impostazioni avanzate del telefono

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu per aprire l'elenco delle applicazioni.
- Selezionare Himpostazioni. 2.
- 3.

Display •

Cambiare lo sfondo

Lo sfondo viene visualizzato sulla schermata principale e sulla schermata di blocco. Lo sfondo può essere costituito da un'immagine gualsiasi, come una fotografia scattata personalmente o fornita dal proprio operatore telefonico.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu per aprire l'elenco delle applicazioni.
- Selezionare *Impostazioni* → Display → Sfondo → Schermata 2. iniziale o Schermata di blocco - Cambia.
- Selezionare un'immagine da Tutte le foto o toccarla per inserirla nei 3. Preferiti.
- Selezionare l'immagine desiderata e ritagliarla per selezionare la 4. parte che si desidera utilizzare per la schermata principale/di blocco.
- Terminate le operazioni, selezionare \checkmark . 5.

Selezionare Ripristina per ripristinare lo sfondo originale (impostazione predefinita).

Suggerimento: Per cambiare sfondo è possibile, inoltre, premere dalla schermata principale.

Dimensioni del testo

- Dalla schermata principale, selezionare Menu per aprire l'elenco del-1. le applicazioni.
- Selezionare *Impostazioni* **Display Dimensioni** del testo 2. → Normale/Grande/Molto grande.
- Terminate le operazioni, selezionare \checkmark . 3.

Luminosità

È possibile regolare la luminosità del display.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare *Impostazioni* **Display**.
- 3. Selezionare Luminosità e passare Automatico su
 per regolare manualmente la luminosità dello schermo.
- 4. Trascinare l'elemento a scorrimento; più alto sarà il valore, migliore sarà il contrasto.
- 5. Terminate le operazioni, selezionare \checkmark .

Suggerimento: Per risparmiare batteria, impostare la luminosità a Automatico.

Timeout dello schermo

Il display si blocca quando viene lasciato in standby per un determinato periodo di tempo, a seconda del tempo di spegnimento dello schermo.

- Dalla schermata principale, selezionare Menu → *Impostazioni* → Display → Timeout dello schermo.
- 2. Da **Tempo dopo il quale lo schermo si spegne** selezionare il periodo di tempo per l'attivazione del blocco dello schermo.

Audio 🖯

Nota! Il tipo di avviso non può essere impostato su muto per modificare le impostazioni acustiche.

Profilo audio

Se si utilizzano apparecchi acustici o si hanno difficoltà di ascolto usando il telefono in ambienti rumorosi, è opportuno personalizzare le impostazioni audio del telefono.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare *→* Impostazioni → Audio & Volume → Profilo audio.
- 3. Selezionare un'opzione:
 - Normale per capacità di udito normale in condizioni normali.
 - Alto per problemi di udito o per uso in ambienti molto rumorosi.

- HAC modalità per uso con apparecchi acustici.
- 4. Terminate le operazioni, selezionare \checkmark .

Compatibile con apparecchi acustici

Questo telefono è compatibile con l'uso di apparecchi acustici. La compatibilità con gli apparecchi acustici non garantisce che un apparecchio acustico specifico funzioni con un determinato telefono. I telefoni cellulari contengono trasmettitori radio che possono interferire con le prestazioni degli apparecchi acustici. Questo telefono è stato testato per l'uso con apparecchi acustici per alcune delle tecnologie wireless di cui dispone, ma è possibile che alcune nuove tecnologie wireless non siano ancora state testate per l'uso con apparecchi acustici. Per garantire che un apparecchio acustico specifico funzioni con questo telefono, è opportuno effettuare un test prima dell'acquisto.

Lo standard per la compatibilità con apparecchi acustici contiene due tipi di classificazione:

- M: per usare un apparecchio acustico con questa modalità, assicurarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità M" o in modalità accoppiamento acustico, e posizionare il ricevitore del telefono vicino al microfono integrato dell'apparecchio acustico. Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sopra l'orecchio può fornire prestazioni migliori per gli apparecchi acustici con il microfono posizionato dietro l'orecchio.
- T: per usare l'apparecchio acustico in questa modalità, accertarsi che l'apparecchio acustico sia impostato in "modalità T" o in modalità accoppiamento induttivo (telecoil) (non tutti gli apparecchi acustici dispongono di questa modalità). Per ottenere risultati ottimali, provare a usare il telefono in diverse posizioni rispetto all'apparecchio acustico. Ad esempio, posizionare il ricevitore leggermente sotto l'orecchio o di fronte all'orecchio può fornire prestazioni migliori.

Volume

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare *→* Impostazioni → Audio & Volume → Volume:

- Suoneria e notifiche
- Musica, video, giochi
- Sveglie
- 3. Trascinare il cursore per regolare il volume.
- 4. Terminate le operazioni, selezionare \checkmark .

Suggerimento: È inoltre possibile utilizzare i tasti volume per regolare il volume.

Tipo suoneria

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** per aprire l'elenco delle applicazioni.
- 2. Selezionare Himpostazioni Audio & Volume Tipo suoneria.
- 3. Selezionare un'opzione.
- 4. Terminate le operazioni, selezionare \checkmark .

Suggerimento: È inoltre possibile attivare la modalità silenziosa tenendo premuto il () tasto di accensione e selezionando Modalità silenziosa nel menu opzioni.

Cambiare il codice PIN

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → // Impostazioni.
- Selezionare → Sicurezza → Impostazioni blocco SIM → Cambia PIN SIM.
- 3. Digitare il vecchio codice PIN e selezionare **OK**.
- 4. Digitare il nuovo codice PIN e selezionare **OK**. Ripetere il nuovo codice PIN e selezionare nuovamente **OK**. Una volta terminato, verrà visualizzato **PIN della SIM modificato**.

Opzioni codice PIN

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → // Impostazioni.
- 2. Selezionare $\xrightarrow{\blacksquare}$ \rightarrow Sicurezza \rightarrow Blocca SIM:
 - Selezionare per attivare il codice PIN. Ad ogni accensione del telefono occorre inserire il codice PIN.
 - Deselezionare per disattivare il codice PIN.

A **AVVERTENZA**

In caso di furto/smarrimento, la SIM non dispone di alcuna protezione.

Modifica della posizione di memorizzazione

In caso di inserimento di una memoria esterna compatibile (scheda micro SD) nel telefono Doro Liberto[®] 820 Mini, si consiglia di modificare la posizione di memorizzazione predefinita. Tale operazione consente di salvare più file sul dispositivo, come foto e video.

- Dalla schermata principale, selezionare Menu **→** *//* Impostazioni. 1.
- Selezionare Gestione memorizzazione Archiviazione 2. predefinito:
 - Memoria interna
 - Scheda SD
- Terminate le operazioni, selezionare V. 3.



Nota! Tale opzione è disponibile solo guando viene inserita nel dispositivo una memoria esterna compatibile.

Scoprimi

Ottenere aiuto guidato e scoprire le funzioni base del telefono.

Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🥓 Impostazioni → 🕄 Scoprimi.

Reti wireless (Wi-Fi)

Per sfruttare appieno le potenzialità di Doro Liberto[®] 820 Mini, è necessario un accesso a Internet. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Nota! 🛜 viene visualizzato sulla barra di stato quando la connessione è attiva.

Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🥓 Impostazioni 1. 🕂 Wi-Fi

- 2. Far scorrere per attivare la funzione. Le reti disponibili sono visualizzate in un elenco. Le reti possono essere aperte o protette (a).
- 3. Selezionare una rete e toccare **Connetti**. Se protetta, inserire la password. Per ulteriori informazioni, contattare il relativo amministratore di

Per ulteriori informazioni, contattare il relativo amministratore di rete.

4. La rete a cui si è connessi è evidenziata.

Suggerimento: Il telefono ricorda le reti Wi-Fi a cui si connette. Se il Wi-Fi è acceso, il telefono si collega automaticamente alla rete non appena è raggiungibile.

Alcune reti aperte richiedono l'accesso a una pagina Web prima di poter avere accesso alla rete.

Suggerimento: Per l'attivazione è possibile inoltre tenere premuto il tasto di accensione () e selezionare Wi-Fi nel menu aperto. È possibile inoltre attivare la modalità aereo dal pannello delle notifiche.

Per impostare l'account dati, vedere Connettività dati, p.45.

Aggiornamento del software

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Aggiornare sempre il dispositivo alla versione più recente del software per ottenere prestazioni ottimali e le ultime migliorie.

Quando è disponibile un nuovo software, viene visualizzato un messaggio di notifica sulla barra di stato. Selezionarlo per cominciare lo scaricamento. La velocità di scaricamento può variare a seconda della connessione Internet.

Controllare gli aggiornamenti del software

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \checkmark Impostazioni.
- 2. Selezionare Info sul dispositivo → Aggiornamento sistema → Aggiorna.

- In caso di nuovi aggiornamenti disponibili, selezionare Sì per avviare il download dell'installazione.
 Se non sono disponibili aggiornamenti di software, selezionare Chiudere.
- 4. Per avviare l'installazione, selezionare **OK**.

Nota! Durante l'installazione, il telefono sarà temporaneamente fuori servizio, anche per le chiamate di emergenza. Tutti i contatti, le foto, le impostazioni, ecc. rimarranno memorizzati al sicuro nel telefono. Non interrompere l'installazione.

5. Selezionare **OK** per riavviare il telefono. Il riavvio può richiedere qualche minuto; una volta completato correttamente utilizzare il telefono come di consueto.

Prestazioni della batteria

Nel menu **Info sul dispositivo** è possibile trovare informazioni e statistiche relative al telefono, come lo stato del telefono, il livello della batteria e l'utilizzo dei dati.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu →** *//* **Impostazioni**.
- 2. Selezionare Info sul dispositivo → Stato batteria.
 - Viene visualizzato **Percentuale batteria**.
 - Toccare Altre opzioni e selezionare Percentuale batteria per nascondere lo stato corrente della batteria nella parte superiore dello schermo.
 - Toccare ogni voce per visualizzare i relativi dettagli.

Migliorare le prestazioni della batteria

- Caricare il telefono spesso, di preferenza ogni giorno. Il caricamento non influisce sulla vita utile della batteria.
- Quando non si scaricano dati da Internet, operazione che consuma energia, disattivare le connessioni dati sulle reti mobili. I dati vengono comunque trasmessi su reti wireless.
- Spegnere **Bluetooth** e **Wi-Fi** se non sono necessari. Utilizzare lo stato della connettività nella barra di stato per disattivare le funzionalità.
- Sincronizzare manualmente le applicazioni, come e-mail, calendario e contatti.

- Utilizzare il menu **Stato batteria** del dispositivo per vedere quali applicazioni utilizzano più energia.
- Ridurre la luminosità dello schermo. Vedere <u>Impostazioni del telefo-</u> no, p.15.
- Quando ci si trova in aree senza copertura di rete, spegnere il dispositivo o attivare Modalità aereo. Il dispositivo esegue ripetute scansioni alla ricerca delle reti disponibili, consumando così energia. Vedere Modalità aereo, p.48.
- Utilizzare dispositivi vivavoce originali Doro per ascoltare musica. I dispositivi vivavoce consumano meno batteria degli altoparlanti del dispositivo.
- Bloccare lo schermo quando non in uso, premere il tasto di accensione () per mettere il display in sospensione. Vedere <u>Blocco scher-</u> <u>mo, p.5</u>.

Modalità dock

La modalità aggancio può essere considerata un salvaschermo che trasforma Doro Liberto[®] 820 Mini in una sveglia da comodino, una cornice per foto, un lettore di musica e altro ancora.

Accendere e spegnere la modalità aggancio

- La modalità aggancio si attiva automaticamente quando il dispositivo viene riposto sul caricatore.
 Per attivarla manualmente, selezionare Menu → Modalità dock.
- Per uscire, allontanare il dispositivo dal caricatore. Per uscire quando il dispositivo è ancora nel caricatore, premere il tasto della schermata principale ^A.

Menu di modalità aggancio

- 1. In Modalità dock, selezionare:
 - **Telefono** per eseguire chiamate.
 - **Presentazione** per utilizzare il dispositivo come cornice per fotografie.
 - **Non disturbare** per attivare (premere una volta e premere semplicemente di nuovo per disattivare).

Nota! L'impostazione "Non disturbare" è molto utile quando non si desidera essere disturbati, per esempio di notte o a una riunione. Tutte le notifiche, gli avvisi e le chiamate non emettono più suoni né vibrazioni e non accendono lo schermo del telefono. Si noti che, inoltre, tutto il traffico di rete sarà disattivato, perciò non sono possibili chiamate o messaggi in entrata o in uscita. È possibile programmare le ore di silenzio perché si ripetano alla stessa ora ogni giorno. Selezionare se attivare o disattivare il suono della sveglia in modalità Non disturbare.

 Musica per selezionare la musica da riprodurre (è identico a ¹ dell'app Musica, vedere <u>Musica, p.51</u>).

Nota! Se si desidera addormentarsi con la musica, è possibile impostare il timer sleep Impostazioni → Musica → Sospensione perché spenga la musica dopo che ci si è addormentati.

- **Sveglia** per impostare le sveglie e gestire le sveglie già impostate (identico a ¹ dell'app Sveglia, consultare <u>Sveglia, p.53</u>).
- **Impostazioni** per scegliere lo sfondo, lo stile dell'orologio e altro ancora.
- 2. Per tornare indietro di un passo, utilizzare Indietro 👈.

My Doro Manager

Nota! È necessario un accesso a Internet per sfruttare gran parte delle funzionalità di My Doro Manager. A seconda dell'utilizzo, il telefono può consumare molta banda Internet molto rapidamente. Prima di utilizzare il telefono, consigliamo vivamente di contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe dati. Utilizzare i servizi dati in roaming può essere dispendioso. Controllare le tariffe del roaming dati con il proprio operatore telefonico prima dell'utilizzo.

Alcuni elementi della modalità di aggancio derivano/provengono da altre app (in questo caso sono repliche del lettore di musica e della sveglia). Per effettuare modifiche ed eliminare contenuti, è necessario accedere all'app di origine (lettore musicale e sveglia).

Italiano

My Doro Manager è un'applicazione che offre la possibilità di ottenere supporto da parte di un **assistente**, ad esempio un amico o un parente (con un dispositivo Android). La guida può essere svolta da qualunque luogo (guida remota). È possibile inoltre guardare i tutorial e scoprire moltissime funzionalità del proprio Doro Liberto[®] 820 Mini.

Nota! Sia l'utente di Doro Liberto[®] 820 Mini sia gli eventuali assistenti devono disporre di Google[™]account (indirizzi Gmail) per l'utilizzo di My Doro Manager. L'account Google è utilizzabile anche con altri prodotti di Google come YouTube, Google+, Google Play e Google Drive.

Download dell'applicazione

Per l'utente (su Doro Liberto® 820 Mini)

Se si dispone già di un account Google[™] connesso a Doro Liberto[®] 820 Mini

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → ₩ My Doro Manager.
- 2. Selezionare l'account e toccare **Nome** per accedere alla tastiera e digitare il profilo dell'**utente**.

Nota! Occorre utilizzare gli stessi dati anagrafici (nome e cognome) associati all'account Google[™], poiché la verifica viene effettuata su tali dati.

Se non si dispone di un account Google[™] connesso a Doro Liberto[®] 820 Mini

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → № My Doro Manager.
- Selezionare Aggiungi un account Google, selezionare Esistente o Nuovo e seguire le istruzioni. Vedere anche Google[™], p.27.

Per l'assistente (sul dispositivo dell'assistente)

- 1. Accedere a **Play Store**.
- Scaricare l'applicazione dell'assistente My Doro Manager sul dispositivo dell'assistente.

Collegare un assistente a un utente Doro Liberto[®] 820 Mini

Per l'assistente (sul dispositivo dell'assistente)

- 1. Aggiungere/invitare l'**utente** Doro Liberto[®] 820 Mini inserendo il suo indirizzo Gmail.
- 2. Una volta inviata la richiesta dal proprio dispositivo di **assistente**, ritornare al **dispositivo** dell'utente.

Su Doro Liberto® 820 Mini

1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → № My Doro Manager.

Suggerimento: È anche accessibile dal pannello delle notifiche, trascinare verso il basso per aprire il pannello e selezionare il messaggio My Doro Manager.

- 2. La finestra pop-up **Richiesta relativa** viene visualizzata.
- 3. Stabilire i privilegi per l'assistente:
 - Autorizzazione di lettura per garantire all'assistente il permesso di leggere Doro Liberto[®] 820 Mini.
 - Autorizzazione di scrittura per garantire all'assistente il permesso di scrivere/apportare modifiche a Doro Liberto[®] 820 Mini. Nessuna informazione personale (messaggi, note, ecc.) sul dispositivo dell'utente è visibile all'assistente, che visualizza esclusivamente l'applicazione interessata My Doro Manager e le relative impostazioni.
- 4. Selezionare Accetto per accedere alla guida remota oppure Rifiuta.
- 5. Quindi selezionare Salva \checkmark .

Doro Selection

Il modo più semplice per la ricerca delle applicazioni consiste nell'utilizzare **Doro Selection**. Le ricerche risultano molto più semplici grazie alle categorie con una selezione di app tra cui casa, vita digitale, novità, salute e benessere, finanza, ecc. Le app inoltre sono disponibili su **Consigliato da Doro** nonché su **Consigliato** offerte tramite **My Doro Manager**.

Dalla schermata principale, selezionare **Menu** \rightarrow **End Aggiungi nuove applicazioni** situato nell'angolo in alto a sinistra e selezionare:

- Consigliato da Doro per scorrere tra alcune app selezionate.
- Doro Selection → Consigliato da Doro. Selezionare una categoria e confermare con ✓.
- Cerca Google Play Store per accedere a Play Store.
- Applicazioni personali per visualizzare le applicazioni scaricate.
- **Consigliato** per consultare eventuali consigli inviati tramite **My Doro Manager**, consultare <u>My Doro Manager</u>, p.24.

Google

Per sfruttare appieno le potenzialità del telefono, occorre creare un account Google[™]. È un modo semplice per gestire i contatti, gli eventi nel calendario, i promemoria e molto altro ancora. È inoltre possibile eseguire un backup delle informazioni, in caso di smarrimento del telefono.

Google[™] Play

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Nota! È necessario possedere un account Google[™] per utilizzare Play Store. L'account Gmail è anche l'account Google, quindi è possibile utilizzare lo stesso nome utente e la stessa password Gmail per altri prodotti Google come YouTube, Google+, Google Play e Google Drive.

Visualizzare le applicazioni e i giochi disponibili nelle diverse categorie o negli elenchi quali Migliori a pagamento e Migliori gratuite. È inoltre possibile cercare un'applicazione o un gioco specifico.

Alcune applicazioni devono essere acquistate. Nella descrizione dell'applicazione è possibile scoprire se è gratuita o a pagamento, e l'eventuale prezzo. Si paga tramite il Wallet Google[™], che può essere registrato quando si configura un account Google[™] o durante il primo acquisto, oppure utilizzando un altro metodo di pagamento disponibile.

Creazione di un account Google™

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu** \rightarrow **Play Store**.
- 2. Selezionare **Nuovo** e seguire le istruzioni. Se si possiede già un account, selezionare **Esistente**.

Scaricare un'applicazione

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → Play Store.
- 2. Trovare un elemento da scaricare sfogliando le categorie o tramite la funzione ricerca.
- 3. Toccare l'elemento per visualizzare i dettagli e seguire le istruzioni per completare l'acquisto o l'installazione.

Nota! Leggere attentamente le **autorizzazioni dell'app** prima di accettare l'installazione.

Suggerimento: È possibile inoltre utilizzare il tasto di scelta rapida + Aggiungi nuove applicazioni.

Suggerimento: Tutte le applicazioni scaricate sono salvate in Le mie app. In Play Store, toccare \exists \frown e selezionare Le mie app.

Aprire un'applicazione scaricata

- 1. In Play Store, toccare = **b** e selezionare **Le mie app**.
- 2. Selezionare l'applicazione scaricata. Se necessario selezionare Apri.

Suggerimento: Inoltre è possibile accedere alle applicazioni scaricate dall'elenco delle applicazioni. Dalla schermata principale, selezionare Menu → Play Store.

Aggiornare un'applicazione installata

- 1. In Play Store, toccare $\exists \mathbf{b}$ e selezionare **Le mie app**.
- È possibile decidere di aggiornare tutte le applicazioni che lo richiedono selezionando Aggiorna tutto, oppure è possibile selezionare un'applicazione specifica → Aggiorna e confermare.

Eliminare un'applicazione installata

- 1. In Play Store, toccare \exists \blacktriangleright e selezionare Le mie app.
- 2. Selezionare l'applicazione scaricata \rightarrow Disinstalla e confermare.

Disdire l'abbonamento a un'applicazione

- 1. In Play Store, toccare $\exists \mathbf{b} = \mathsf{selezionare} \mathbf{Le} \mathsf{mie} \mathsf{app}$.
- 2. Selezionare l'applicazione \rightarrow Salta e confermare.

Informazioni supplementari

- 1. In Play Store, toccare ⁼ **b** e selezionare **Guidato**.
- 2. Si viene reindirizzati alla pagina Web di Supporto Google[™].

Chiamate

Effettuare una chiamata

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **S** Telefono.
- 2. Inserire il numero di telefono comprensivo di prefisso.
- 3. Selezionare **Chiama** per chiamare.

Suggerimento: Per le chiamate internazionali, usare il prefisso internazionale + prima del codice del Paese. Tenere premuto **0** fino a visualizzare un +.

Eseguire una chiamata dai contatti

- Dalla schermata principale, selezionare
 ⁶ Telefono → ¹ Rubrica.
 Dalla schermata principale, è possibile inoltre aprire la rubrica selezionando Menu → ¹ Rubrica.
- 2. Scorrere l'elenco per trovare il contatto desiderato. Se necessario, selezionare il numero da chiamare.
- 3. Selezionare 📿 Termina chiamata per terminare.

Ricevere una chiamata

- 1. Selezionare **C** Accetto oppure **Rifiuta** per rifiutare la chiamata direttamente (segnale di occupato).
- 2. Selezionare 📿 **Termina chiamata** per terminare.

Opzioni chiamata

Controllo volume

• Usare i tasti volume per regolare il volume durante una chiamata. Il livello del volume è indicato sul display.

Microfono disattivato

- 1. Durante una chiamata, selezionare Ψ .
- 2. Per riattivare il microfono, selezionare \Im .

Attivare i tasti numerici durante una chiamata

- Durante una chiamata, selezionare .
- 2. Inserire il numero.
- 3. Per chiudere, selezionare **III**.

Altoparlante

- 1. Durante una chiamata, selezionare 🔍.
- Parlare chiaramente nel microfono a una distanza massima di 1 m. Usare i tasti + e – per regolare il volume dell'altoparlante.
- 3. Per riattivare il microfono, selezionare 📢.

Chiamata in attesa

- 1. Durante una chiamata, premere 🗐 e selezionare II. Viene visualizzato In attesa.
- 2. Per tornare alla chiamata, premere 🗐 e selezionare ▶.

Aggiungere una chiamata

- 1. Durante una chiamata, premere = e selezionare +. La prima chiamata è messa in attesa.
- 2. Digitare un numero o selezionare un contatto salvato da Rubrica.
- 3. Premere 🗐 e selezionare una delle opzioni seguenti.
 - Scambia per ritornare alla prima chiamata. Per passare all'altra chiamata, ripetere dal punto 3. Viene visualizzato il numero/ contatto corrente.
 - Unisci per avviare una Audioconferenza (chiamata di gruppo). Per aggiungere ulteriori contatti, ripetere dal punto 1.

- Separa (in chiamata di gruppo) per dividere la chiamata di gruppo. È quindi possibile spostarsi tra le chiamate.
- 4. Premere Termina chiamata per terminare tutte le chiamate attive.

Cuffie auricolari

• Collegare le cuffie auricolari all'apposita presa. Il microfono interno del telefono viene disconnesso automaticamente.

ATTENZIONE

L'utilizzo delle cuffie auricolari con un volume alto può danneggiare l'udito. Quando si utilizzano le cuffie auricolari, regolare accuratamente il volume.

Registro chiamate

- Tutte le chiamate sono visualizzate nell'elenco: V Persa, V In uscita o V In arrivo.
- 3. Selezionare un numero dal registro chiamate.
 - Per chiamare, selezionare **\$**.
 - Per comporre e inviare un messaggio di testo (SMS), selezionare .
 - Per comporre e inviare un messaggio e-mail, selezionare .

 - Per aggiungere come nuovo contatto, selezionare 2.
 - Per eliminarla, premere 🗐 e selezionare Elimina.
 - Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
 - Per consultare la cronologia, premere = e selezionare Vedi cronologia del contatto.

Eliminare uno o più numeri

- 2. Premere e selezionare **Elimina**.
- 3. Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
- 4. Selezionare \checkmark e selezionare Elimina per confermare.

Posta vocale

Se l'abbonamento comprende il servizio di segreteria, chi chiama può lasciare un messaggio vocale nel caso non si possa rispondere alla chiamata. La casella di posta vocale è un servizio in rete e può essere necessario abbonarsi per poterlo utilizzare. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero di posta vocale, contattare l'operatore telefonico.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **S** Telefono.
- 2. Premere 🗐 e selezionare Impostazioni chiamate → Posta vocale.
- 3. Selezionare/inserire il nome e il numero nella casella di posta elettronica dell'operatore telefonico.
- 4. Una volta terminato, selezionare \checkmark per salvare.
- 5. Chiamare la posta vocale toccando Posta vocale nell'angolo in alto a sinistra. Durante la prima chiamata, vengono fornite le istruzioni da parte dell'operatore telefonico per impostare la propria casella di posta vocale.

Suggerimento: Dalla schermata principale, selezionare ✓ Telefono → Posta vocale per chiamare la casella di posta vocale.

Chiamate di emergenza

Mentre il telefono è acceso, è sempre possibile effettuare una chiamata di emergenza. Inserire il principale numero di emergenza locale del luogo in cui ci si trova e selezionare **Chiama**.

Alcuni operatori accettano chiamate verso i numeri di emergenza anche con una SIM non valida. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

Contatti

Aggiungere un nuovo contatto

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica.
- 2. Selezionare 🖓 Aggiungi contatto.

- Immettere il nome, uno o più numeri di telefono comprensivi di prefisso e le ulteriori informazioni desiderate. Vedere <u>Digitare il testo</u> <u>(=, p.13</u>.
- 4. Per aggiungere un'immagine, selezionare Aggiungi immagine:
 - Galleria per selezionare un'immagine esistente.
 - Fotocamera per scattare una foto con la fotocamera.
- 5. Quindi selezionare \checkmark .

Ricerca contatti

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica.
- 2. Iniziare a inserire un nome o un numero nella barra di ricerca Q. I risultati vengono visualizzati e filtrati secondo la digitazione effettuata.
- 3. Selezionare il contatto corretto toccandolo.

Modificare un contatto

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica.
- 2. Aprire un contatto esistente.
- 3. Selezionare Modifica.
- 4. Inserire gli aggiornamenti.
- 5. Quindi selezionare \checkmark Salva.

Aggiungere ai preferiti

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica.
- 2. Aprire un contatto esistente.
- 3. Selezionare Modifica.
- 4. Selezionare 💟 per aggiungere un contatto ai preferiti.
- 5. Quindi selezionare \checkmark .

Suggerimento: I contatti preferiti sono facilmente reperibili con \checkmark . Per rimuovere dai preferiti, ripetere i punti da 1 a 3 e selezionare $2 e \checkmark$ per confermare.

Inviare i dettagli di contatto

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica.
- 2. Aprire un contatto esistente.

- 3. Premere 🗐 e selezionare 🖆 Condividi:
 - **Messaggi** per inviare l'elemento in un messaggio multimediale. Vedere <u>Creare e inviare messaggi, p.35</u>.
 - **E-mail** per inviare l'elemento via e-mail. Vedere <u>Creare e inviare</u> <u>un messaggio e-mail, p.38</u>.

Eliminare un contatto

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica
- 2. Premere \blacksquare e selezionare Elimina.
- 3. Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
- 4. Selezionare \checkmark per confermare.

Importare contatti

Dalla SIM card

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Rubrica
- 2. Premere , selezionare Importa e confermare.

Suggerimento: È inoltre possibile utilizzare My Doro Manager per gestire i contatti con qualsiasi browser Web, all'indirizzo www.mydoromanager.com. Vedere My Doro Manager, p.24.

ICE (in caso di emergenza)

In caso di trauma, è essenziale disporre di tali informazioni prima possibile, per aumentare le possibilità di sopravvivenza. Aggiungere un contatto ICE per migliorare la propria sicurezza. In caso di emergenza, i primi a intervenire possono così accedere alle informazioni supplementari (come informazioni mediche e familiari) dal telefono. Tutti i campi sono facoltativi, ma più informazioni sono fornite più la funzione è utile.

- 2. Selezionare **Crea dati di emergenza** e immettere le informazioni mediche.
 - Nome
 - Data di nascita inserire la data di nascita.

- Altezza
- Peso
- Lingua inserire la lingua preferita.
- Assicurazione inserire la compagnia di assicurazioni e il numero di polizza.
- Contatto 1 per selezionare un contatto e un numero dai contatti.
 Se possibile, aggiungere la relazione con i contatti ICE nei contatti, ad esempio «ICE coniuge Maria Rossi».
- **Condizione** inserire eventuali condizioni mediche/dispositivi medici rilevanti (p. es. diabete, pacemaker).
- **Allergie** inserire eventuali allergie note (p. es. penicillina, puntura di api).
- Gruppo sanguigno
- Vaccinazioni inserire eventuali vaccinazioni rilevanti.
- Farmaci inserire eventuali trattamenti medici in corso.
- Altre info inserire altre informazioni (p. es. donatore di organi, testamento biologico, consenso al trattamento).
- 3. Quindi selezionare \checkmark

Suggerimento: I contatti ICE sono facilmente reperibili con 📞

Messaggi

Per inviare e ricevere messaggi di testo e multimediali, sono necessarie impostazioni specifiche fornite dall'operatore telefonico.

Nota! Se si sceglie di aggiungere destinatari multipli, l'addebito avviene per ciascun destinatario (massimo 10).

Messaggi di testo e multimediali

Creare e inviare messaggi

- 1. Dalla schermata principale, selezionare 🔫 Messaggi.
- Scorrere per selezionare un contatto, scrivere un numero o un nome nel campo di ricerca per cercare i contatti o toccare
 per inserire un nuovo destinatario.

- 3. Selezionare Scrivi messaggio e comporre il messaggio.
- 4. Se necessario, premere er per selezionare:
 - Allega file per aggiungere un allegato.
 - Aggiungi oggetto o Rimuovi oggetto.
 - Aggiungi destinatario e Elenco destinatari.
 - Da Elenco destinatari selezionare

 per rimuovere un destinatario dall'elenco.
- 5. Quindi selezionare \bigcirc Invia.

Impostazioni dei messaggi di testo

Per i messaggi di testo è necessario il numero del centro messaggi. Solitamente è impostato automaticamente sul telefono. Il numero viene fornito dall'operatore di rete.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Messaggi**.
- 2. Selezionare 🗐.
- 3. Selezionare Impostazioni messaggio → SMS.
- 4. Ove necessario, toccare il campo di testo per modificare il numero del centro messaggi SMS.
- 5. Premere l'interruttore er attivare **Conferme di recapito**.
- 6. Quindi selezionare \checkmark .

Impostazioni dei messaggi multimediali

Per inviare messaggi multimediali è necessario un profilo MMS; inoltre, sia il mittente sia il destinatario devono disporre di un abbonamento che supporti gli MMS. Il profilo MMS normalmente è preinstallato; in caso contrario, contattare il proprio operatore.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Messaggi**.
- 2. Selezionare
- 3. Selezionare Impostazioni messaggio → MMS.
- 4. Ove necessario, toccare Profilo MMS per modificare il profilo MMS.
- 5. Premere l'interruttore e per attivare **Conferme di recapito**.
- 6. Premere l'interruttore e per attivare **Conferme di lettura**.
- 7. Quindi selezionare \checkmark .

Nota! Per accedere a Internet e inviare e ricevere messaggi multimediali, è necessario disporre delle corrette impostazioni dall'operatore che fornisce l'account. Per alcuni operatori, il fornitore dell'account deve essere selezionato manualmente. Vedere <u>Connettività</u> <u>dati, p.45</u>.

E-mail

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Suggerimento: Gmail è sempre disponibile in Google Apps.

Configurare un indirizzo e-mail esistente

Configurare un account e-mail esistente che supporti imap/pop3.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu E-mail.
- 2. Selezionare 🖓 Agg. account.
 - Aggiungi un account esistente
 - Creare un account Gmail
- 3. Selezionare \checkmark per confermare.
- 4. Premere e selezionare una delle opzioni seguenti.
 - Gestisci account per selezionare l'account o Aggiungere un altro account? Premere nuovamente e per accedere a ulteriori opzioni.
 - Elimina e-mail
 - Impostazioni E-mail per configurare le proprie impostazioni.

Ove necessario, inserire manualmente le impostazioni richieste e selezionare \checkmark una volta terminato. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio provider di posta elettronica.

Configurare un account e-mail aggiuntivo

1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → ^{Men} E-mail.

- 2. Premere ≡ e selezionare Gestisci account → Aggiungere un altro account?.
- 3. Inserire l'indirizzo e-mail esistente e la password oppure selezionare un account dall'elenco.
- 4. Quindi selezionare \checkmark OK.

Se necessario, inserire manualmente le impostazioni richieste, quindi selezionare \checkmark al termine. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio provider di posta elettronica.

Passare tra gli account

Se si crea più di un account e-mail, sarà possibile passare da uno all'altro.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu -> E-mail.
- 2. Premere =, selezionare **Gestisci account** e selezionare l'account desiderato.

Impostare l'account predefinito

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu $\rightarrow \cong$ E-mail.
- 2. Premere e selezionare **Gestisci account**.
- 3. Premere nuovamente **I**≡**I** e selezionare **Account predefinito**. Selezionare l'account desiderato.
- 4. Quindi selezionare \checkmark OK.

Creare e inviare un messaggio e-mail

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu $\rightarrow \cong$ E-mail.
- 3. Comporre il messaggio.
- 4. Se necessario, selezionare U per aggiungere un allegato. Toccare **OK** per confermare.
- 5. Una volta terminato, selezionare Avanti \rightarrow $\overrightarrow{\sim}$ Invia.

Posta in arrivo/Posta inviata/Bozza

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu -> E-mail.
- 2. Toccare la casella in alto sullo schermo per selezionare una cartella di posta elettronica.
- 3. Se necessario, selezionare **Controllare nuove e-mail** per aggiornare la posta in arrivo.

Sincronizzazione

Selezionare la frequenza della sincronizzazione di uno o più account email.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu -> E-mail.
- 2. Premere = e selezionare Impostazioni E-mail → Sincronizzazione. Selezionare Frequenza aggiorn. e-mail dall'elenco:
 - Manuale
 - 15 minuti
 - 30 minuti
 - **1** ora
 - 3 ore
 - All'arrivo
- 3. Quindi selezionare 🗸

Suggerimento: Per ridurre i costi dei dati e risparmiare batteria, selezionare **Manuale**.

Scaricare gli allegati

Selezionare per scaricare automaticamente gli allegati.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu E-mail.
- 2. Premere ≡ e selezionare Impostazioni E-mail → Scarica allegati.
- 3. Impostare epi per attivare la funzione.
- 4. Quindi selezionare \checkmark .

Firma

Quando si inviano e-mail da Doro Liberto[®] 820 Mini è possibile aggiungere la firma automatica.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu E-mail.
- 2. Premere \blacksquare e selezionare Impostazioni E-mail \rightarrow Firma.
- 3. Toccare sotto **Tipo di firma** e selezionare un'opzione.

Suggerimento: Per aggiungere la firma, selezionare Firma personale e ✓. Toccare il quadrato bianco sottostante (impostazione predefinita: Inviato dal dispositivo Doro personale) per accedere alla tastiera e immettere il testo desiderato. Toccare Avanti per confermare

4. Quindi selezionare \checkmark .

Fotocamera

Utilizzare la fotocamera per scattare fotografie o registrare filmati.

Suggerimento: Tenere premuto il pulsante Fotocamera per attivare la fotocamera da qualsiasi schermata o modalità eccetto la modalità **Spegni.** Il pulsante fotocamera è situato sul lato destro inferiore del telefono.

Suggerimento: Per ottenere foto nitide, pulire l'obiettivo con un panno asciutto.

Scattare una fotografia

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **D** Fotocamera.
- 2. Se necessario, toccare l'icona della modalità fotocamera (i).
- 3. Selezionare () per scattare una fotografia. La foto viene salvata automaticamente.

Registrare un filmato

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **D** Fotocamera.
- 2. Se necessario, toccare l'icona della modalità fotocamera (
- 3. Selezionare per iniziare la registrazione.
- 4. Selezionare 🔍 per interrompere la registrazione.

Impostazioni

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **D** Fotocamera.
- 2. Per accedere ai tasti funzione della fotocamera, premere 🗮 e selezionare:
- 3. Selezionare → Modalità normale per accedere ai tasti funzione e Impostazioni fotocamera.
 - Modalità flash ⁵ per selezionare un'opzione.
 - Orientamento fotocamera 🗭 per selezionare la fotocamera anteriore o quella posteriore.
 - Modalità scena A per accedere a ulteriori opzioni.
- 4. È quindi possibile premere 🗐 di nuovo e selezionare **Modalità faci**le per nascondere i tasti funzione e **Impostazioni fotocamera**.

Galleria

Tutte le immagini scattate con la fotocamera, quelle ricevute e i video registrati sono salvati in **Mia galleria**.

Nota! Tutte le immagini devono essere memorizzate in una cartella denominata **Pictures** e tutti i file video devono essere memorizzati in una cartella denominata **Movies** sulla scheda di memoria. Se necessario, creare la cartella utilizzando il computer. Vedere <u>Collegare il telefono a un computer, p.48</u>. Se la posizione di memorizzazione predefinita è impostata su scheda di memoria, tutte le foto e i video ripresi dal telefono vengono memorizzati all'interno della cartella **DCIM** sulla scheda di memoria.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow $\stackrel{\frown}{=}$ Galleria.
- 2. Selezionare la fotografia o il video da visualizzare o riprodurre.

Suggerimento: È inoltre possibile accedere alla Mia galleria dalla modalità fotocamera, selezionando la miniatura nell'angolo in basso a sinistra.

Condividere fotografie o filmati

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow $\stackrel{\frown}{=}$ Galleria.
- 2. Selezionare la fotografia o il video da visualizzare o riprodurre.

3. Premere Condividi e selezionare:

Suggerimento: Se non vengono visualizzati i tasti funzione, toccare lo schermo una volta per renderli visibili.

- **Messaggi** per inviare l'elemento in un messaggio multimediale. Vedere <u>Creare e inviare messaggi, p.35</u>.
- **E-mail** per inviare l'elemento via e-mail. Vedere <u>Creare e inviare</u> <u>un messaggio e-mail, p.38</u>.
- Bluetooth per inviare l'elemento tramite la tecnologia Bluetooth. Se necessario, consentire l'attivazione del Bluetooth. Vedere <u>Bluetooth[®], p.47</u>.

oppure qualsiasi altra opzione dall'elenco.

4. Quindi selezionare \checkmark .

Impostare come

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow $\stackrel{\frown}{\Longrightarrow}$ Galleria.
- 2. Selezionare la fotografia.
- 3. Premere e selezionare Imposta come:
 - Rubrica per selezionare un contatto salvato dall'elenco o aggiungerne uno nuovo. Vedere <u>Aggiungere un nuovo contatto</u>, p.32.
 - **Sfondo** per impostare l'elemento come sfondo della schermata principale.
 - Schermata di blocco per impostare l'elemento come sfondo della schermata di blocco.

Cancellare fotografie o filmati

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow $\stackrel{\frown}{\Longrightarrow}$ Galleria.
- 2. Premere e selezionare Elimina.
- 3. Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
- 4. Selezionare \checkmark e confermare.

Pulsante assistenza

ATTENZIONE

Quando viene attivata la chiamata di assistenza, il telefono è impostato automaticamente in modalità vivavoce/altoparlante. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è attiva la modalità vivavoce, il volume potrebbe essere altissimo.

Al fine di aumentare la sicurezza nella vita di tutti i giorni, il telefono dispone di un pulsante assistenza ((•)). Il pulsante assistenza consente di contattare in modo semplice i numeri di telefono predefiniti dall'utente nell'elenco dei numeri di assistenza. Prima di utilizzare il pulsante assistenza, occorre attivare la funzione assistenza, aggiungere i numeri di telefono all'elenco e comporre il messaggio di testo con le informazioni che si desidera trasmettere.

- Tenere premuto il pulsante assistenza ((•)) per 3 secondi, oppure premere il tasto due volte in 1 secondo. La chiamata di assistenza inizia dopo un intervallo di 5 secondi. Durante tale intervallo è possibile evitare involontarie chiamate di allarme premendo Annulla.
- Un messaggio di testo (SMS) di assistenza viene inviato a tutti i destinatari.
- Un messaggio di testo (SMS) di posizione viene inviato a tutti i destinatari.
- Viene chiamato il primo destinatario presente nell'elenco. Se la chiamata non riceve una risposta entro 25 secondi, verrà composto il numero successivo. La composizione dei numeri viene ripetuta per 3 volte o finché la chiamata non riceve una risposta oppure fino a quando viene premuto Annulla.

Configurazione pulsante Assistenza

Selezionare la modalità di attivazione della funzione assistenza quando si utilizza il pulsante assistenza.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \checkmark Impostazioni.
- 2. Selezionare ((•)) Pulsante Assistenza.
- 3. Selezionare Configurazione pulsante Assistenza:
 - Off per disattivare il pulsante assistenza.

- **Normale** per attivare tenendo premuto il pulsante per circa 3 secondi o premendolo due volte entro 1 secondo.
- **On (3)** per attivare premendo il pulsante 3 volte in 1 secondo.
- 4. Una volta terminato, selezionare 🗸

Elenco numeri di Assistenza.

Selezionare i numeri da chiamare alla pressione del pulsante assistenza.

IMPORTANTE

Informare sempre i destinatari dell'inserimento tra i propri contatti di assistenza.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \checkmark Impostazioni.
- 2. Selezionare (••) Pulsante Assistenza.
- 3. Selezionare Elenco numeri di Assistenza..
- 4. Selezionare Aggiungi contatto.
- 5. Scorrere per selezionare un contatto, scrivere un numero o un nome nel campo di ricerca per cercare i contatti o toccare \P per inserire un nuovo destinatario.
- 6. Una volta terminato, selezionare \checkmark .

Per eliminare un contatto, premere il segno meno dopo il numero.

Nota! Alcune società di sicurezza private possono accettare chiamate automatiche dai clienti. Prima di usare il numero di telefono in questione, contattare sempre la società di sicurezza.

Testo personalizzato

È possibile inviare un messaggio di testo ai contatti nell'elenco alla pressione del pulsante assistenza.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🥕 Impostazioni.
- 2. Selezionare **Pulsante Assistenza**.
- 3. Selezionare Testo personalizzato.
- 4. Se necessario, toccare il campo del testo per modificare il messaggio.
- 5. Una volta terminato, selezionare 🗸

Suggerimento: Premere l'interruttore **O** per disattivare.

Tipo segnale

Selezionare il tipo di segnale per la sequenza di assistenza.

Nota! Tale funzione imposta il segnale sul dispositivo 820, NON il segnale del ricevente.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \checkmark Impostazioni.
- 2. Selezionare Pulsante Assistenza.
- 3. Selezionare Tipo segnale:
 - Alto
 - Basso
 - Silenzioso

Posizione casa

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🎤 Impostazioni.
- 2. Selezionare Pulsante Assistenza.
- 3. Selezionare Posizione casa.
- 4. Toccare Cerca.

Una volta terminato, selezionare \checkmark .

Connettività

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti WCDMA 900/2100 MHz, GSM 850/900/1800/1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento presso un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dalla rete e può essere necessario un abbonamento per usarle.

Alcune operazioni e funzionalità dipendono dalla SIM e/o dalla rete o dalla compatibilità dei dispositivi e dai formati dei contenuti supportati. Alcuni servizi sono soggetti a tariffazione separata.

Connettività dati

È possibile scegliere di utilizzare una connessione dati (anche chiamata dati mobili) sul dispositivo quando è necessaria una connessione

Italiano

Internet. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione. Assicurarsi che il provider dell'account sia lo stesso operatore di rete per utilizzare la connettività dati.

Suggerimento: Per connettersi a una rete Wi-Fi, consultare <u>Reti wireless</u> (Wi-Fi), p.20.

Attivare i dati

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \checkmark Impostazioni.
- 2. Selezionare Dati mobili.
- 3. Far scorrere per attivare la funzione.
- 4. Una volta terminato, selezionare \checkmark .

Provider dell'account

Per accedere a Internet e inviare e ricevere messaggi multimediali, è necessario disporre delle corrette impostazioni dall'operatore che fornisce l'account. Per alcuni operatori, il fornitore dell'account deve essere selezionato manualmente.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🥕 Impostazioni.
- 2. Selezionare Dati mobili → Altro....
- 3. Toccare Nomi punti di accesso.
- 4. Selezionare il provider dell'account.
- 5. Premere \uparrow per tornare indietro.

Nota! Se il provider dell'account non è presente nell'elenco, premere , selezionare **Nuovo APN** e inserire le informazioni richieste. Una volta terminato, premere e selezionare **Salva**. Per le impostazioni corrette, contattare l'operatore che fornisce l'account.

Utilizzo dati

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \checkmark Impostazioni.
- 2. Selezionare Dati mobili → Uso dati.

Suggerimento: È possibile azzerare l'utilizzo dati ogni mese per controllare il costo del traffico dati.

Roaming dati

Utilizzare i servizi dati in roaming può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe del roaming dati prima dell'utilizzo.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare **Menu →** *//* **Impostazioni**.
- 2. Selezionare Dati mobili → Altro....
- 3. Toccare e selezionare Roaming dati per attivare/disattivare.
- 4. Premere 🕈 per tornare indietro.

Bluetooth®

È possibile connettersi senza fili ad altri dispositivi compatibili dotati di Bluetooth® come cuffie auricolari e altri cellulari.

- Dalla schermata principale, selezionare Menu → *Impostazioni* → Bluetooth.
- 2. Premere per attivare e accedere a ulteriori opzioni.

Nota! Premere per visualizzare le opzioni disponibili.

Suggerimento: Per l'attivazione inoltre è possibile selezionare $\frac{-1}{-1}$ quindi selezionare **Bluetooth** dal menu aperto. Toccare **Bluetooth** per accedere a ulteriori opzioni.

Impostazioni rete

Il telefono seleziona automaticamente la rete consueta (dell'operatore telefonico) se è raggiungibile nella zona. Se la rete non è raggiungibile, è possibile usare un'altra rete, purché l'operatore di rete abbia un accordo che lo permette. Questa funzionalità è detta roaming. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio operatore telefonico.

Nota! Utilizzare i servizi dati in roaming può essere dispendioso. Contattare il proprio operatore telefonico per conoscere le tariffe del roaming dati prima dell'utilizzo. Vedere <u>Roaming dati, p.47</u>.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → 🎢 Impostazioni.
- 2. Selezionare Dati mobili.
- 3. Selezionare Altro... → Operatori di rete:

- Selezione manuale per visualizzare un elenco degli operatori di rete disponibili (visualizzato dopo qualche momento di attesa).
- Scegli automaticamente.
- 4. Premere 🕈 per tornare indietro.

Modalità aereo

Attivare la **modalità aereo** per spegnere i ricetrasmettitori di rete e radio ed evitare di disturbare apparecchiature sensibili. È comunque possibile giocare, ascoltare musica, guardare filmati e altri contenuti, se sono salvati sulla scheda di memoria o sulla memoria interna.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🥕 Impostazioni.
- 2. Selezionare **Modalità aereo** e premere **e** per attivare.
- 3. Una volta terminato, selezionare \checkmark .

Suggerimento: Per l'attivazione è possibile inoltre tenere premuto il tasto di accensione () e selezionare Modalità aereo nel menu aperto. È possibile inoltre attivare la modalità aereo dal pannello delle notifiche. Attivare Modalità aereo quando ci si trova in aree senza copertura di rete per risparmiare energia, perché il telefono esegue ripetute scansioni alla ricerca delle reti disponibili, consumando così energia. È possibile ricevere avvisi tramite una sveglia, se le sveglie sono attivate.

Collegare il telefono a un computer



Collegare il telefono al computer e avviare il trasferimento di immagini, musica e file di altro tipo. Tutto ciò che si deve fare è collegare telefono e computer utilizzando il cavo USB. Dal navigatore risorse del proprio computer, trascinare il contenuto richiesto per copiarlo da telefono a computer. Nota! È possibile che i contenuti protetti da copyright non siano copiabili.

Suggerimento: Se la posizione di memorizzazione predefinita è impostata su scheda di memoria, tutte le foto e i video ripresi dal telefono vengono memorizzati all'interno della cartella **DCIM** sulla scheda di memoria.

Trascinare il contenuto per copiarlo da telefono a computer

1. Collegare il proprio telefono al computer mediante cavo USB.

Nota! Per gli utenti Mac, consultare <u>https://www.android.com/</u><u>filetransfer/</u>.

- 2. Sullo schermo **USB collegata** toccare **Attiva archivio USB** per consentire l'accesso alla memoria.
- 3. Attendere la visualizzazione del telefono o della scheda di memoria come disco esterno sul navigatore risorse del proprio computer.
- 4. Copiare i file prescelti trascinandoli dal telefono al computer.
- 5. Selezionare **Disattiva archivio USB** per disattivare l'accesso alla memoria. Ove necessario, utilizzare inoltre la funzione di **Rimozione sicura hardware** del computer.
- 6. Una volta terminato, rimuovere il cavo USB.

Nota! Il telefono non può accedere alla propria scheda di memoria se questa è inserita nel computer. È possibile che non risultino accessibili alcune funzioni e applicazioni del telefono, come la fotocamera. Il trasferimento dei file mediante cavo USB è possibile sulla maggior parte dei dispositivi e dei sistemi operativi che supportino l'interfaccia per dispositivi di archiviazione di massa USB.

Internet (browser Web)

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

1. Dalla schermata principale, selezionare Menu → 😚 Internet.

2. Selezionare **Ricerca**/**l'indirizzo**. Inserire un indirizzo Web o un termine di ricerca e selezionare **Cerca**.

Utilizzo del browser Web

All'apertura del browser Web, viene visualizzata una pagina di ricerca predefinita.

Toccare

- The per accedere a **I miei segnalibri**. Utilizzare **Cerca** per accedere ai preferiti.
- **I** per accedere a **Pagine personali** e consultare le ricerche recenti. Ouando il risultato della ricerca viene visualizzato, è possibile toccare:
- 🎓 nell'angolo in alto a sinistra per effettuare una nuova ricerca.
- To per salvare il risultato della ricerca tra i preferiti.

Suggerimento: Premere e per visualizzare le opzioni disponibili.

Aggiorna

- Selezionare Ω posizionato sull'angolo in alto a destra sulla barra di ricerca per aggiornare la pagina Web corrente.

Condividere

- 1. Nel browser Web, mentre si visualizza una pagina web, premere \blacksquare .
- 2. Selezionare Condividi:
 - **Messaggi** per inviare l'elemento in un messaggio multimediale. Vedere <u>Creare e inviare messaggi, p.35</u>.
 - **E-mail** per inviare l'elemento via e-mail. Vedere <u>Creare e inviare</u> <u>un messaggio e-mail, p.38</u>.
 - Oppure qualunque altra opzione nell'elenco.

Applicazioni supplementari

Le applicazioni sono programmi o giochi che possono essere utilizzati su Doro Liberto[®] 820 Mini. A seconda del mercato e degli operatori telefonici, le applicazioni preinstallate possono variare. Alcune applicazioni richiedono un accesso a Internet. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione. Alcune applicazioni devono essere acquistate. Nella descrizione dell'applicazione è possibile scoprire se è gratuita o a pagamento, e l'eventuale prezzo. Utilizzare le applicazioni scaricate e installate non costa niente, fatta eccezioni per gli eventuali costi della connessione Internet.

Utilizzare <u>Doro Selection</u> o <u>Google</u>[™] <u>Play</u> per scaricare e installare tutte le applicazioni desiderate.

Suggerimento: È possibile utilizzare il tasto di scelta rapida + Aggiungi nuove applicazioni.

Google Apps

IMPORTANTE

È necessaria una connessione Internet per utilizzare questo servizio. Si raccomanda di utilizzare le connessioni Wi-Fi, se disponibili, per ridurre i costi del traffico dati. Contattare il proprio operatore telefonico per il dettaglio dei costi di abbonamento prima dell'attivazione.

Tutte le applicazioni Google[™] preinstallate si trovano in **Google Apps**. A seconda del mercato le applicazioni preinstallate possono variare.

• Dalla schermata principale, selezionare **Google Apps** per aprire le applicazioni Google[™].

oppure

 Dalla schermata principale, selezionare Menu → Google per aprire le applicazioni Google[™].

Musica

Utilizzare il lettore di musica per ascoltare musica o altri file audio.

Riprodurre musica

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \square Musica.
- 2. È possibile ordinare per Titolo, Artista (predefinito), Album, Genere o Preferiti utilizzando il menu a discesa.
- 3. Selezionare una traccia dall'elenco. La traccia successiva viene riprodotta automaticamente.
 - Selezionare II per mettere in pausa la traccia.
 - Premere per tornare alla schermata principale. La musica continua a suonare.

4. Premere \blacksquare :

- Seleziona come preferito per selezionare il brano come preferito.
- **Loop** per riprodurre i brani a ripetizione.
- Imposta come e selezionare:
 - Suoneria per impostare il brano come suoneria.
 - Tono Sveglia per impostare il brano come sveglia.
- Elimina.
 - Selezionare m per gli elementi da eliminare o Seleziona tutto.
 - Selezionare **V** e selezionare **Elimina** per confermare.

Nota! Tutti i file audio devono essere memorizzati in una cartella denominata **Music** sulla scheda di memoria o nella memoria interna. Se necessario, creare la cartella utilizzando il computer. Vedere <u>Collegare il telefono a un computer, p.48</u>.

Radio FM

La radio FM ha una gamma di frequenze da 87,5 a 108,0 MHz.

Suggerimento: Per una migliore qualità del suono, premere brevemente il tasto di accensione () per impostare il telefono in modalità di sospensione.

Accendere la radio

- 1. Collegare le cuffie auricolari all'apposita presa.
- Dalla schermata principale, selezionare Menu → a Radio FM. La radio è accesa. Viene visualizzata la frequenza sintonizzata.
- 3. Selezionare ♥ o ♥ per cercare i canali e premere ♥ per riprodurli. Scorrere sul righello per impostare la frequenza manualmente. Utilizzare i tasti laterali +/- per regolare il volume.

Suggerimento: Selezionare e per salvare il canale tra i preferiti. Premere reper tornare alla schermata principale. La radio continua a funzionare.

4. Scollegare le cuffie per spegnere la radio.

Opzioni

- 1. In Radio, premere
 - Altoparlante: Attivato per ascoltare la radio dagli altoparlanti. Utilizzare i pulsanti laterali +/– per regolare il volume audio.
 - Esci per spegnere la radio.

Sveglia

Il telefono deve essere alimentato affinché la sveglia funzioni correttamente.

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \clubsuit Sveglia.
- 2. Selezionare Aggiungi sveglia.
- 3. Immettere l'orario per la sveglia (HH:MM), selezionare \checkmark .
- 4. Se necessario, selezionare il suono della sveglia, confermare con
 ✓.
- 5. Se necessario, selezionare **Ripeti** e spuntare i giorni desiderati. Quindi selezionare ♥.
- 6. Una volta terminato, selezionare \checkmark Salva.

Suggerimento: Per risparmiare batteria e non ricevere chiamate o messaggi, è possibile attivare **Modalità aereo** per mantenere attiva la sveglia, vedere <u>Modalità aereo, p.48</u>.

Accensione e spegnimento della sveglia

1. Per accendere e spegnere premere l'interruttore

Modificare o eliminare una sveglia

- 1. Selezionare la sveglia:
 - Inserire gli aggiornamenti e selezionare **VSalva**.
 - Premere \blacksquare e selezionare Elimina \checkmark .

Agenda

Aggiungere un evento

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow 21 Agenda.
- 2. Selezionare Aggiungi un evento.

- 3. Inserire le informazioni necessarie e impostare la sveglia.
- 4. Quindi selezionare \checkmark Salva.

Suggerimento: Per modificare l'evento, selezionare l'evento → Modifica Evento.

Modalità di visualizzazione

 In modalità calendario, selezionare Visualizza mese, Visualizza giorno o Eventi per impostare la modalità di visualizzazione.

Navigazione

In modalità calendario, selezionare ◀ o ▶ per cambiare mese o giorno.

Note

Aggiungere un'annotazione

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu $\rightarrow \mathbb{Z}$ Note.
- 2. Selezionare Aggiungi Note e inserire il testo.
- 3. Quindi selezionare \checkmark Salva.

Suggerimento: Per modificare l'annotazione, selezionarla e aggiornarla.

Condividere l'annotazione

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu $\rightarrow \mathbb{Z}$ Note.
- 2. Selezionare e aprire l'annotazione.
- 3. Premere \blacksquare e selezionare Invia.
- 4. Comporre il messaggio e aggiungere il destinatario. Vedere <u>Creare e</u> <u>inviare un messaggio e-mail, p.38</u>.
- 5. Quindi selezionare $\overrightarrow{}$ Invia.

Eliminare l'annotazione

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu $\rightarrow \mathbb{Z}$ Note.
- 2. Premere e selezionare **Elimina**.
- 3. Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
- 4. Selezionare \checkmark e confermare.

Luce

Per spegnere, premere l'interruttore .

Timer

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu 🔿 🎱 Timer.
- Utilizzare ▲ e ▼ per impostare i minuti e i secondi. Confermare con ✓.
- 3. Terminate le operazioni, selezionare Avvio.

Suggerimento: È possibile utilizzare il telefono come di consueto mentre l'applicazione timer è in funzione, purché il telefono resti acceso.

Calcolatrice

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow III Calcolatrice.
- Immettere il primo numero, selezionare un'operazione (+, -, x, ÷) e immettere il numero successivo. Ripetere l'operazione se necessario.
- 3. Selezionare = per calcolare il risultato.

Registratore audio

Utilizzare il registratore audio per registrare annotazioni e messaggi.

Registrare

- 2. Selezionare il pulsante per iniziare la registrazione.
- 3. Selezionare il pulsante 🔍 per interrompere la registrazione.
- 4. Quando il tempo di registrazione lampeggia, selezionare 🔍 per salvare la registrazione.

Ascoltare una registrazione

1. Dalla schermata principale, selezionare Menu
P
Registratore di suoni.

- 2. Selezionare Elenco registrazioni.
- 3. Selezionare una registrazione per ascoltarla.

Suggerimento: È inoltre possibile selezionare D direttamente dopo la registrazione.

Condividere una registrazione

- 2. Selezionare **Elenco registrazioni**. Premere **E**, selezionare **Invia**
- 3. Spuntare le registrazioni selezionate oppure **Seleziona tutto**. Confermare con ♥.
 - **Messaggi** per inviare l'elemento in un messaggio multimediale. Vedere <u>Creare e inviare messaggi, p.35</u>.
 - **E-mail** per inviare l'elemento via e-mail. Vedere <u>Creare e inviare</u> <u>un messaggio e-mail, p.38</u>.

oppure qualsiasi altra opzione dall'elenco.

Eliminare una registrazione

- 2. Selezionare Elenco registrazioni.
- 3. Premere \blacksquare e selezionare Elimina.
- 4. Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
- 5. Selezionare \checkmark e confermare.

Combinazione cassaforte

- 1. Dalla schermata principale, selezionare Menu \rightarrow \bigcirc Code safe.
- Inserire una combinazione di 3 cifre per iniziare. Quindi selezionare
 ✓.
- 3. Inserire la stessa combinazione di 3 cifre e girare la maniglia verso il basso.
- 4. Selezionare Aggiungi.
- 5. Digitare l'annotazione, quindi selezionare \checkmark Salva.

 Per modificare una nota, selezionarla, toccare l'area di scrittura bianca per accedere alla tastiera. Modificare la nota, quindi selezionare V Salva al termine.

Eliminare un'annotazione sicura

- 1. Premere = e selezionare Elimina.
- 2. Selezionare **m** per gli elementi da eliminare o **Seleziona tutto**.
- 3. Selezionare \checkmark e confermare.

Nota! Tutte le note di sicurezza verranno eliminate al terzo (3°) inserimento errato del codice di 3 cifre.

Nota! Annotare a parte tutte le note di sicurezza da conservare nella combinazione cassaforte prima di ripristinare il telefono o di svuotare la scheda di memoria.

Ripristino del telefono

IMPORTANTE

Il ripristino del telefono comporta la perdita della maggior parte delle informazioni, nonché delle applicazioni scaricate e installate, degli account, dei dati e delle impostazioni di sistema e delle applicazioni. Accertarsi di effettuare un backup per tutti i dati e i file che si desidera conservare prima del ripristino. Leggere attentamente e integralmente il seguente testo prima di iniziare.

Il ripristino viene effettuato in caso di problemi persistenti impossibili da risolvere o in caso si desideri consegnare il telefono ad altri.

Ricordare che tutto ciò che è stato aggiunto al telefono verrà cancellato.

Eccezioni

- Tutto ciò che è stato salvato su una **Scheda SD** se precedentemente installata (consultare <u>Inserire la scheda di memoria, p.2</u> e <u>Modifica</u> <u>della posizione di memorizzazione, p.20</u>).
- Le informazioni salvate in eventuali archivi in cloud (o su un computer, consultare <u>Collegare il telefono a un computer, p.48</u>).

Italiano

Ripristino del telefono

- Dalla schermata principale, selezionare Menu →
 Impostazioni
 Impostazioni
- 2. Scorrere e selezionare Backup e ripristino.
- 3. Selezionare **Ripristino dati di fabbrica**. Leggere con attenzione le informazioni sullo schermo, sono **importanti**!
- 4. Selezionare Ripristina telefono.
- 5. Al termine selezionare Cancella tutto.

Nota! Non verrà proposta alcuna ulteriore domanda, si tratta del passaggio conclusivo!

6. Dopo il ripristino, il telefono viene riconfigurato alle impostazioni predefinite di fabbrica e ritorna allo stato in cui era al momento dell'acquisto.

Icone di stato

	7		
.itfl	Potenza del segnale	G .111	Dati GPRS 2,5G
×	Nessun segnale	E. III	Dati EDGE
R 	Roaming (in altre reti)	3G .1	Dati 3G
	Modalità vibrazione	H	Dati HSPA
×	Modalità silenziosa	•	Trasmissione dati: ingresso dati ▼, uscita dati ▲.
F	Aggiornamenti del software Google Play Store disponibili	(((•	Wi-Fi AP connesso
	Google Play Store, aggiorna- mento completato	*	Bluetooth attivo
	E-mail non lette	Ŷ	Connesso al computer
ŗ	Nuovo messaggio di testo o messaggio multimediale	Ą	Sveglia attiva
¥	Modalità aereo attivata	¥	Caricabatterie collegato
	Errore verificatosi o attenzio- ne richiesta	{[]]]]	Livello batteria
Ŷ	GPS attivato	¢	Cuffie collegate (senza microfono)

Italiano

Ų	Chiamata persa	Q	Cuffie collegate (con microfono)
Q	Chiamata in corso	?	Scheda SIM non inserita
C -	Inoltro chiamata	.0	Memoria piena

Esempi di tasti funzione

✓	Conferma		Aggiungi foto
×	Annulla	•	Aggiungi posizione attuale
- 1 -1- -1-1-	Avanzate	راا	Aggiungi testo modello
ر	Chiama contatto		Aggiungi video
7. ,	Componi un messaggio di testo o multimediale (SMS/MMS)	Ŷ	Aggiungi registrazione vocale
\rangle	Scrivi e-mail		Visualizza la tastiera
U	Gestisci allegati		

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

L'unità e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere l'apparecchio e i suoi componenti fuori dalla portata dei bambini.

L'alimentatore è il dispositivo di scollegamento tra il prodotto e l'alimentazione. È necessario che la presa di alimentazione sia situata nelle vicinanze dell'unità e facilmente accessibile.

Servizi di rete e costi

Il dispositivo è omologato per l'uso sulle reti WCDMA 900/2100 MHz, GSM 850/900/ 1800/1900 MHz. Per utilizzare il dispositivo, occorre un abbonamento presso un operatore telefonico.

L'uso dei servizi di rete può comportare costi di traffico. Alcune funzioni del prodotto necessitano di essere supportate dalla rete e può essere necessario un abbonamento per usarle.

Ambiente operativo

Attenersi alle normative e alle leggi specifiche in vigore nel proprio Paese e spegnere sempre l'unità nei luoghi dove è vietato il suo utilizzo o dove può causare interferenze o pericolo. Utilizzare l'apparecchio solo nella sua normale posizione rispetto all'utente.

L'unità è conforme alle direttive in materia di radiazioni se utilizzata in posizione normale vicino all'orecchio o ad almeno 1,5 cm dal corpo. Se si porta l'unità vicino al corpo in una borsa, nel portatelefono da cintura o in altra custodia, assicurarsi che questi non contengano alcun tipo di metallo; inoltre, il prodotto deve trovarsi alla specifica distanza dal corpo indicata sopra. Assicurarsi di seguire le indicazioni sopra riportate sulla distanza, fino al completamento dello spostamento. L'unità contiene parti magnetiche. L'unità può attrarre oggetti in metallo. Non tenere carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'unità. Sussiste il rischio che le informazioni in essi memorizzate vadano perdute.

Apparecchiature mediche

L'impiego di apparecchi che trasmettono segnali radio, ad esempio i telefoni cellulari, può interferire con apparecchi di uso medico non sufficientemente protetti. Rivolgersi a un medico o al costruttore dell'apparecchio medico in caso di dubbi o per stabilire se l'apparecchio sia sufficientemente protetto contro i segnali radio esterni. Nelle strutture sanitarie, osservare le eventuali disposizioni che impongano di spegnere l'unità all'interno dell'area. Negli ospedali e nelle strutture sanitarie potrebbero essere presenti apparecchiature sensibili ai segnali radio esterni.

Pacemaker

La Health Industry Manufacturers Association (Associazione dei produttori del settore sanitario) consiglia di tenere il cellulare a una distanza minima di 15 cm dal pacemaker,

per evitare il rischio di interferenze. I portatori di pacemaker devono attenersi alle indicazioni seguenti:

- tenere sempre il telefono a una distanza superiore a 15 cm dal pacemaker quando il telefono è acceso;
- non portare il telefono nel taschino;
- tenere il telefono appoggiato all'orecchio opposto rispetto al lato del pacemaker per ridurre il rischio di interferenze.

Nel caso in cui si sospettino interferenze, spegnere il telefono immediatamente.

Aree con pericolo di esplosione

Spegnere sempre l'unità quando ci si trova in un'area con potenziale rischio di esplosione. Rispettare la segnaletica e tutte le istruzioni fornite. Sussiste il pericolo di esplosione nei luoghi in cui viene normalmente richiesto di spegnere il motore dell'auto. All'interno di tali aree, una scintilla può causare esplosioni o incendi che possono provocare lesioni personali o persino la morte.

Spegnere l'unità nelle stazioni di servizio, nei luoghi in cui sono presenti pompe di benzina e nelle officine.

Rispettare le restrizioni vigenti sull'utilizzo di apparecchiature radio nelle vicinanze di luoghi di immagazzinamento e vendita di combustibili, industrie chimiche e luoghi dove siano in atto demolizioni con esplosivi.

Le aree con rischio di esplosione sono spesso, anche se non sempre, chiaramente contrassegnate. Ciò si applica anche alle navi, nelle zone sotto coperta; al trasporto o all'immagazzinamento di prodotti chimici; ai veicoli che impiegano combustibili liquefatti (come il propano o il butano); alle aree con atmosfere contenenti prodotti chimici o particelle, come grani, polvere o polveri metalliche.

Batteria agli Ioni di Litio polimeri

Il prodotto contiene una batteria agli Ioni di Litio polimeri. Se la batteria viene maneggiata in modo errato, vi è il rischio di incendio.

🚹 AVVERTENZA

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Per ridurre il rischio di incendio, non smontare, forare o cortocircuitare i contatti esterni e non esporre a temperature superiori a 60 °C (140 °F), o gettare nel fuoco o nell'acqua. Riciclare o smaltire le batterie usate secondo le normative locali vigenti o la guida di riferimento fornita con il prodotto.

Proteggere il proprio udito

Questo dispositivo è stato testato e trovato conforme ai requisiti per il livello SPL (Sound Pressure Level) come indicato negli standard EN 50332-1 e/o EN 50332-2 applicabili.



AVVERTENZA

L'eccessiva esposizione a forti rumori può determinare danni all'udito. L'esposizione a forti rumori durante la guida può distogliere l'attenzione e causare un incidente. Impostare un volume moderato quando si utilizza l'auricolare e non tenere il dispositivo vicino all'orecchio quando è in uso l'altoparlante.

Chiamate di emergenza

A

IMPORTANTE

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio, una rete di telefonia mobile, una rete terrestre e funzioni programmate dall'utente. Ciò significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze. Si consiglia quindi di non fare esclusivo affidamento su un cellulare per chiamate molto importanti, come ad esempio per i casi di emergenza medica.

Veicoli

I segnali radio possono influire sui sistemi elettronici degli autoveicoli (ad esempio iniezione elettronica del carburante, impianto freni con ABS, controllo automatico della velocità di crociera, sistemi airbag) installati in modo errato o non sufficientemente protetti. Contattare il costruttore o un suo rappresentante per maggiori informazioni sul veicolo in uso o sulle apparecchiature aggiuntive.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi insieme all'unità o ai suoi accessori. Per i veicoli provvisti di airbag: ricordare che questi si gonfiano in modo molto violento.

Non collocare oggetti, compresi gli apparecchi radio fissi o portatili, nella zona sopra l'airbag o nell'area in cui esso potrebbe espandersi. Se l'airbag si gonfia e l'apparecchio telefonico non è stato installato in modo corretto, è possibile subire lesioni gravi.

È vietato utilizzare l'unità a bordo di aeromobili in volo. Spegnerla prima dell'imbarco in aereo. L'utilizzo di unità di telecomunicazione wireless in aereo può comportare rischi per la sicurezza aerea e interferire con i sistemi di telecomunicazione. Inoltre, il suo uso può violare le norme di legge.

Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso scorretto può rendere nulla la garanzia.

- Tenere l'unità al riparo dall'umidità. Pioggia, neve, umidità e qualsiasi altro tipo di liquido possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e consentire all'unità di asciugarsi completamente prima di reinserirla.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.

- Non tenere l'unità vicino a fonti di calore. Le alte temperature possono ridurre la vita utile dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in luoghi freddi. Quando si scalda raggiungendo la sua temperatura normale, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non cercare di aprire l'unità in modi diversi da quello indicato nelle presenti istruzioni.
- Non fare cadere l'unità. Evitare di urtarla o di scuoterla. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per pulire l'unità.

I suggerimenti di cui si applicano all'unità, alla batteria, all'alimentatore e agli altri accessori. Se il telefono non funziona correttamente, contattare il rivenditore per richiedere assistenza. Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Nell'improbabile eventualità che si verifichi un guasto durante questo periodo, contattare il rivenditore. La richiesta di assistenza o di supporto tecnico durante il periodo coperto dalla garanzia deve essere accompagnata dalla presentazione della prova di acquisto. La presente garanzia non si applica in caso di difetti causati da incidenti o eventi analoghi o danni, ingresso di liquidi, negligenza, uso improprio, mancata manutenzione o eventuali altre circostanze causate dall'acquirente. Inoltre, la presente garanzia non si applica in caso di eventuali guasti provocati da temporali o altri tipi di sbalzi di tensione. Come misura precauzionale, durante i temporali si consiglia di scollegare il caricabatterie. Le batterie sono prodotti di consumo e pertanto non sono coperte da alcuna garanzia. La presente garanzia non si applica nel caso in cui siano state utilizzate batterie diverse da quelle originali DORO.

Specifiche

Rete:	WCDMA 900/2100 MHz, GSM 850/900/1800/ 1900 MHz
Sistema operativo:	Android 4.4.2
Wi-Fi:	WLAN IEEE 802.11 b/g/n
Bluetooth:	4.0
Dimensioni:	126 mm x 66 mm x 11 mm
Peso:	132 g (batteria inclusa)
Batteria:	3.7 V / 1500 mAh Li-ion (agli ioni di litio)
Formato immagine:	BMP/GIF/JPG/PNG

Italiano

Formato video:	AVI/MP4/3GPP
Formato audio:	WAV/AMR/MIDI/MP3/AAC/AAC+
Risoluzione della fotocamera:	5MP
Zoom digitale della fotocamera:	4x
Risoluzione dello schermo:	480 x 800
Memoria:	4 GB
Temperatura am- biente di funzionamento:	Minima: 0°C (32°F) Massima: 40°C (104°F)
Temperatura am- biente di carica:	Minima: 0°C (32°F) Massima: 40°C (104°F)
Temperatura di conservazione:	Minima:–20°C (–4°F) Massima: 60°C (140°F)

Copyright e altri avvisi

Copyright © 2013 Doro AB. Tutti i diritti riservati.

Bluetooth[®] è un marchio registrato di Bluetooth SIG, inc.

vCard è un marchio di Internet Mail Consortium.

Wi-Fi è un marchio o marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

microSD è un marchio di SD Card Association.

Java, J2ME e tutti gli altri marchi basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Il contenuto del presente documento è fornito "nello stato in cui si trova". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge applicabile, non sono fornite garanzie di alcun tipo, espresse o implicite, comprese, senza alcuna limitazione, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare, in merito alla precisione, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Doro si riserva il diritto di modificare il presente documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Google Talk, YouTube, il logo YouTube, Picasa e Android sono marchi o marchi registrati di Google, Inc.

Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi delle licenze per il portfolio di brevetti MPEG-4 Visual e AVC per uso personale e non commerciale da parte di un consumatore per (i) la codifica di video secondo lo standard MPEG-4 Visual ("video MPEG-4") o lo standard AVC ("video AVC") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 o AVC codificato da un consumatore contestualmente a un'attività personale e non commerciale e/o ricevuto

da un provider video con licenza MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4 e/o AVC. Non viene concessa né si intende implicitamente concessa licenza per altri usi. Ulteriori informazioni, comprese quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali e alle relative licenze, sono disponibili presso MPEG LA, L.L.C. Si veda http://www.mpegla. com. Tecnologia di decodifica audio MPEG Layer-3 concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.

Altri nomi di prodotti e aziende qui contenuti possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Tutti i diritti non esplicitamente concessi nella presente scrittura si intendono riservati. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, in nessun caso Doro o uno dei suoi concedenti di licenze saranno ritenuti responsabili per eventuali perdite di dati, mancati guadagni o qualsiasi danno particolare, imprevisto, conseguente o indiretto in qualunque modo causato.

Doro non fornisce alcuna garanzia, né si assume alcuna responsabilità per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita nello stato in cui si trova. Doro non rilascia alcuna dichiarazione, né fornisce alcuna garanzia, né è responsabile per funzionalità, contenuto o supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo.

Copyright sui contenuti

La copia non autorizzata di materiali coperti da copyright è in violazione della legislazione sul diritto d'autore degli Stati Uniti e di altri Paesi. L'uso di questo dispositivo è previsto unicamente per la copia di materiale non coperto da copyright, materiale su cui l'utente dispone di copyright o materiale la cui copia da parte dell'utente è autorizzata o permessa per legge. In caso di dubbi sui propri diritti di copia in relazione a determinati materiali, rivolgersi all'assistenza legale.

Apparecchi acustici

Questo dispositivo dovrebbe essere compatibile con la maggior parte degli apparecchi acustici in commercio. Tuttavia, non si assicura la completa compatibilità con tutti gli apparecchi.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il presente dispositivo è conforme ai requisiti internazionali di sicurezza in vigore in materia di esposizione alle onde radio. Doro Liberto[®] 820 Mini presenta 0,971 W/kg misurati su 10 g di tessuto.

Il limite massimo fissato dall'OMS è 2,0 W/kg misurato su 10 g di tessuto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Doro dichiara che l'apparecchio Doro Liberto[®] 820 Mini è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni rilevanti delle direttive 1999/5/CE

(R&TTE) e 2011/65/CE (RoHS). Una copia della Dichiarazione di conformità è riportata alla pagina <u>www.doro.com/dofc</u>

FCC

Comunicazione FCC

Il presente dispositivo è conforme all'articolo 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per assistenza.

FCC potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più l'apparecchio se tale interferenza non può essere eliminata.

Doro non ha approvato cambiamenti o modifiche a questo dispositivo da parte dell'utente. Qualsiasi cambiamento o modifica potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Informazioni sull'esposizione umana all'energia a radiofrequenza (RF) (SAR)

Questo modello di telefono soddisfa i requisiti governativi per l'esposizione alle onde radio.

Questo telefono è stato progettato e realizzato per non superare i limiti di emissione per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF) stabiliti dalla Federal Communications Commission del Governo degli Stati Uniti.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico, o SAR. Il limite SAR stabilito dalla FCC è 1,6 W/kg. *I test per il SAR sono stati eseguiti adottando posizioni di funzionamento standard specificati dalla FCC, considerando il telefono con il livello massimo possibile di emissioni in tutte le bande di frequenza. Sebbene il SAR venga determinato al livello di potenza massimo certificato, il livello effettivo di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Questo avviene perché il telefono è progettato per funzionare a livelli di potenza diversi in modo da utilizzare solamente la potenza necessaria per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini all'antenna di una stazione di base wireless, minore è la potenza.

Il valore SAR più elevato per il modello di telefono cellulare, come indicato dalla FCC durante il test per l'uso vicino all'orecchio, è 0.72 W/kg, mentre per l'uso a stretto contatto con il corpo, come descritto nel presente manuale d'uso, è 1.36 W/kg (le misure prese con il telefono sul corpo differiscono in base ai modelli di telefono, ai miglioramenti disponibili e ai requisiti FCC).

Sebbene possano esistere differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e nelle varie posizioni, tutti soddisfano il requisito governativo. La FCC ha concesso un'autorizzazione per l'apparecchiatura per questo modello di telefono cellulare con tutti i livelli SAR segnalati considerati in conformità con i limiti di esposizione RF della FCC. Le informazioni SAR su questo modello di telefono sono archiviate dalla FCC e possono essere consultate nella sezione Display Grant del sito <u>http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid</u>, dopo aver cercato **ID FCC: WS5DOR0820M**

Per quanto riguarda il suo uso a stretto contatto con il corpo, questo telefono è stato testato e soddisfa le linee guida per l'esposizione a RF della FCC per l'utilizzo con un accessorio che non contiene metallo e le posizioni in cui il telefono cellulare si trova a una distanza minima di 5/8 di pollice (1,5 cm) dal corpo. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità con le norme FCC sull'esposizione a RF. Se non si utilizza un accessorio a contatto con il corpo e non si accosta il telefono all'orecchio, posizionare il cellulare a una distanza minima di 5/8 di pollice (1,5 cm) dal corpo quando il telefono è acceso.

*Negli Stati Uniti, il limite SAR per i telefoni cellulari utilizzati dal pubblico è in media di 1,6 watt/chilogrammo (W/kg) per un grammo di tessuto. Lo standard comprende un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva al pubblico e per tenere conto di eventuali variazioni nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda dei requisiti nazionali e della banda di rete.

Cura e manutenzione

Questo apparecchio è un prodotto a tecnologia avanzata e deve pertanto essere utilizzato con la massima cura. Un uso scorretto può rendere nulla la garanzia.

- Tenere l'unità al riparo dall'umidità. Pioggia, neve, umidità e qualsiasi altro tipo di liquido possono contenere sostanze corrosive per i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e consentire all'unità di asciugarsi completamente prima di reinserirla.
- Non utilizzare o riporre l'unità in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili e i componenti elettronici dell'unità potrebbero danneggiarsi.
- Non tenere l'unità vicino a fonti di calore. Le alte temperature possono ridurre la vita utile dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in luoghi freddi. Quando si scalda raggiungendo la sua temperatura normale, al suo interno potrebbe formarsi della condensa che rischia di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non cercare di aprire l'unità in modi diversi da quello indicato nelle presenti istruzioni.
- Non fare cadere l'unità. Evitare di urtarla o di scuoterla. Se si maneggia l'unità in modo brusco, i circuiti e i meccanismi di precisione potrebbero rompersi.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per pulire l'unità.
- Mantenere la batteria e il telefono durante il funzionamento tra 0 °C-40 °C. Se il telefono e la batteria si surriscaldano o si raffreddano troppo, potrebbero smettere temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. L'esposizione del telefono e della batteria a temperature eccessive può costituire un pericolo per la sicurezza e causare incendi, esplosioni o altri incidenti.
- Non smontare o aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare o rompere.
- Non modificare, manomettere o tentare di inserire oggetti estranei nella batteria, immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi, esporla a fuoco, a esplosioni o ad altri pericoli.
- Utilizzare la batteria esclusivamente con il sistema per cui è prevista.
- Utilizzare la batteria esclusivamente con un sistema di ricarica certificato come conforme a IEEE-Std-1725. L'utilizzo di una batteria o di un caricabatterie non certificati può comportare il pericolo di incendi, esplosioni, perdite o altri incidenti.
- Non mandare in cortocircuito la batteria ed evitare il contatto di oggetti conduttivi metallici con i terminali della batteria.
- Sostituire la batteria esclusivamente con un'altra batteria certificata per il sistema conforme al presente standard, IEEE-Std-1725. L'utilizzo di una batteria non certificata può comportare il pericolo di incendi, esplosioni, perdite o altri incidenti.
- Smaltire tempestivamente le batterie usate secondo le disposizioni locali.
- L'utilizzo delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato da un adulto.
- Evitare di lasciar cadere il telefono o la batteria. Se il telefono o la batteria cadono, soprattutto su una superficie dura, e l'utente sospetta eventuali danni, portare il prodotto in un centro assistenza per un controllo.
- L'utilizzo improprio della batteria può provocare incendi, esplosioni o altri incidenti.

Per i dispositivi host che utilizzano una porta USB come fonte di ricarica, il manuale utente del dispositivo host deve comprendere una dichiarazione per cui il dispositivo può essere collegato esclusivamente ad adattatori certificati CTIA, prodotti che riportano il logo USB-IF o prodotti che hanno completato il programma di conformità USB-IF.

Le raccomandazioni di cui sopra si applicano al dispositivo, alla batteria, all'alimentatore e agli altri accessori. Se l'unità non funziona come dovrebbe, si prega di rivolgersi al proprio punto vendita per la manutenzione. Si consiglia di tenere a portata di mano la ricevuta o una copia della fattura. Liberto[®] 820 Mini (1011,1021,1035) FCC ID: WS5D0R0820M

Italian

Version 1.0

©2015 Doro AB. All rights reserved. www.doro.com

